



**Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura**

FIAP/R1249 (Es)

**FAO
Informe de Pesca
y Acuicultura**

ISSN 2070-7002

Informe del 33.º período de sesiones del

COMITÉ DE PESCA

Roma, 9-13 de julio de 2018

Informe del 33.º periodo de sesiones del
COMITÉ DE PESCA
Roma, 9-13 de julio de 2018

Cita requerida:

FAO. 2019. *Informe del 33.º período de sesiones del Comité de Pesca, Roma, Italia, 9–13 de julio 2018*. FAO Informe de Pesca y Acuicultura. No. 1249. Rome. Licence: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, ni sobre sus autoridades, ni respecto de la demarcación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la FAO los apruebe o recomiende de preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

Las opiniones expresadas en este producto informativo son las de su(s) autor(es), y no reflejan necesariamente los puntos de vista o políticas de la FAO.

ISBN 978-92-5-131597-2

© FAO, 2019



Algunos derechos reservados. Esta obra se distribuye bajo licencia Creative Commons Atribución-NoComercial-CompartirIgual 3.0 Organizaciones intergubernamentales (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/deed.es>).

De acuerdo con las condiciones de la licencia, se permite copiar, redistribuir y adaptar la obra para fines no comerciales, siempre que se cite correctamente, como se indica a continuación. En ningún uso que se haga de esta obra debe darse a entender que la FAO refrenda una organización, productos o servicios específicos. No está permitido utilizar el logotipo de la FAO. En caso de adaptación, debe concederse a la obra resultante la misma licencia o una licencia equivalente de Creative Commons. Si la obra se traduce, debe añadirse el siguiente descargo de responsabilidad junto a la referencia requerida: "La presente traducción no es obra de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO). La FAO no se hace responsable del contenido ni de la exactitud de la traducción. La edición original en [idioma] será el texto autorizado".

Todo litigio que surja en el marco de la licencia y no pueda resolverse de forma amistosa se resolverá a través de mediación y arbitraje según lo dispuesto en el artículo 8 de la licencia, a no ser que se disponga lo contrario en el presente documento. Las reglas de mediación vigentes serán el reglamento de mediación de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules> y todo arbitraje se llevará a cabo de manera conforme al reglamento de arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).

Materiales de terceros. Si se desea reutilizar material contenido en esta obra que sea propiedad de terceros, por ejemplo, cuadros, gráficos o imágenes, corresponde al usuario determinar si se necesita autorización para tal reutilización y obtener la autorización del titular del derecho de autor. El riesgo de que se deriven reclamaciones de la infracción de los derechos de uso de un elemento que sea propiedad de terceros recae exclusivamente sobre el usuario.

Ventas, derechos y licencias. Los productos informativos de la FAO están disponibles en la página web de la Organización (<http://www.fao.org/publications/es>) y pueden adquirirse dirigiéndose a publications-sales@fao.org. Las solicitudes de uso comercial deben enviarse a través de la siguiente página web: www.fao.org/contact-us/licence-request. Las consultas sobre derechos y licencias deben remitirse a: copyright@fao.org.

PREPARACIÓN DE ESTE DOCUMENTO

Esta es la versión final del informe aprobado por el Comité de Pesca en su 33.º período de sesiones, celebrado en Roma del 9 al 13 de julio de 2018.

RESUMEN

El 33.º período de sesiones del Comité de Pesca (COFI) se celebró en Roma (Italia) del 9 al 13 de julio de 2018. El Comité:

- a) elogió a la FAO por la edición de 2018 de *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* (SOFIA), pero solicitó encarecidamente a la Secretaría que abordase la cuestión de la fecha de publicación y estableciese un plazo claro de cara a futuros períodos de sesiones;
- b) acogió con satisfacción las mejoras introducidas en el cuestionario de 2018 sobre la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable (el Código) y tomó nota de los progresos realizados por los miembros en la aplicación del Código y los instrumentos conexos, aunque también señaló deficiencias y limitaciones y subrayó el importante papel de la FAO a fin de ayudar a los Estados Miembros. El Comité exhortó a la FAO a celebrar consultas con los Miembros acerca de posibles problemas relativos a la confidencialidad derivados del uso de la información facilitada por los países e hizo hincapié en la necesidad de que los Miembros autorizaran el uso de la información para la presentación de informes sobre los ODS;
- c) hizo suyos los informes de la 16.ª reunión del Subcomité de Comercio Pesquero y de la novena reunión del Subcomité de Acuicultura;
- d) acogió con beneplácito el aumento del número de Partes en el Acuerdo de la FAO sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (Acuerdo sobre MERP) y alentó una mayor adhesión al mismo. El Comité elogió la puesta en funcionamiento de la versión pública del Registro mundial de buques de pesca, transporte refrigerado y suministro (el Registro mundial). El Comité expresó su preocupación por las actividades de transbordo que podían contribuir a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR) y acogió con satisfacción el estudio mundial sobre los transbordos y pidió que se efectuaran estudios en profundidad con objeto de respaldar la elaboración de directrices sobre las mejores prácticas para regular, seguir y controlar los transbordos. El Comité manifestó su apoyo al trabajo de la FAO con miras a seguir elaborando las directrices técnicas para estimar la magnitud y el alcance geográfico de la pesca INDNR;
- e) acogió con satisfacción los progresos realizados en la aplicación de las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala (Directrices PPE) y solicitó a la FAO que continuara elaborando un sistema de seguimiento de la aplicación de las Directrices PPE. El Comité acogió con agrado la celebración del Año Internacional de la Pesca y la Acuicultura Artesanales en 2022;
- f) señaló la creciente importancia del desarrollo sostenible de la acuicultura para la seguridad alimentaria y la nutrición y su potencial para colmar el déficit de suministros de pescado a escala mundial. El Comité reconoció la necesidad de aplicar las mejores prácticas en la acuicultura y recomendó que la FAO elaborara directrices para la acuicultura sostenible, especialmente para África;
- g) reafirmó el papel del COFI como foro internacional más importante para los debates sobre políticas y la aprobación de instrumentos normativos en el sector de la pesca y la acuicultura y además elogió la participación de la FAO en los numerosos foros internacionales pertinentes. El Comité apreció la labor en curso encaminada a establecer un nuevo acuerdo jurídicamente vinculante para la conservación de la biodiversidad marina en zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional, aunque señaló que el acuerdo no debía socavar los instrumentos pertinentes en vigor. El Comité pidió a la FAO que mantuviera su cooperación con los órganos regionales de pesca (ORP) y las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP);

- h) hizo hincapié en la importancia de que los miembros alcanzaran los ODS, en especial el ODS 14. El Comité solicitó a la FAO que siguiera ayudando a los miembros a fortalecer la capacidad estadística y la transmisión de sus datos e información. El Comité solicitó a la FAO que examinara las posibles oportunidades que brindaban las iniciativas de crecimiento azul y economía azul. El Comité solicitó además a la FAO que prestara apoyo a los miembros con respecto a la pesca continental y que elaborase mejores prácticas para la ordenación de la pesca continental;
- i) elogió la labor de la FAO en la esfera del cambio climático en la pesca y la acuicultura, en particular el examen exhaustivo sobre las repercusiones del cambio climático en la pesca y la acuicultura y sobre las opciones de adaptación. El Comité hizo suyas las Directrices voluntarias sobre el marcado de las artes de pesca. El Comité acogió con agrado la labor de la FAO sobre las capturas incidentales, en particular la labor sobre la captura incidental de mamíferos marinos;
- j) respaldó las esferas de trabajo prioritarias para 2018-19 y señaló la importancia de la labor de la FAO en apoyo del logro de los ODS, especialmente el ODS 14;
- k) aprobó el informe sobre la marcha del PTPA para 2016-19 y solicitó que se agregara un indicador en el PTPA para 2018-2021 (a saber, “Todos los documentos del COFI, incluido *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* (SOFIA), deben distribuirse en todos los idiomas de la FAO al menos cuatro semanas antes del comienzo del período de sesiones”) e instó enérgicamente a que se cumpliera;
- l) eligió al Presidente y los vicepresidentes del 34.º período de sesiones del COFI.

ÍNDICE

	Página
ASUNTOS DE POLÍTICAS Y REGULACIÓN MUNDIALES QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DE LA CONFERENCIA	vii
ASUNTOS PROGRAMÁTICOS Y PRESUPUESTARIOS QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DEL CONSEJO	viii
	Párrafos
APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES	1-4
APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y DISPOSICIONES ORGANIZATIVAS PARA EL PERÍODO DE SESIONES	5
DESIGNACIÓN DE LOS MIEMBROS DEL COMITÉ DE REDACCIÓN	6
EL ESTADO MUNDIAL DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA	7-15
PROGRESOS EN LA APLICACIÓN DEL CÓDIGO DE CONDUCTA PARA LA PESCA RESPONSABLE Y LOS INSTRUMENTOS CONEXOS	16-20
DECISIONES Y RECOMENDACIONES FORMULADAS POR EL SUBCOMITÉ DE COMERCIO PESQUERO DEL COFI EN SU 16.ª REUNIÓN (BUSÁN [REPÚBLICA DE COREA], 4-8 DE SEPTIEMBRE DE 2017)	21-33
DECISIONES Y RECOMENDACIONES FORMULADAS POR EL SUBCOMITÉ DE ACUICULTURA DEL COFI EN SU NOVENA REUNIÓN (ROMA [ITALIA], 24-27 DE OCTUBRE DE 2017)	34-46
GOBERNANZA DE LA PESCA Y LOS OCÉANOS	
LUCHA CONTRA LA PESCA ILEGAL, NO DECLARADA Y NO REGLAMENTADA (INDNR)	47-59
GOBERNANZA DE LA PESCA EN PEQUEÑA ESCALA Y ARTESANAL	60-72
PROCESOS MUNDIALES Y REGIONALES RELACIONADOS CON LOS OCÉANOS	73-85
LA AGENDA 2030 PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE	86-97
ASUNTOS RELACIONADOS CON EL CAMBIO CLIMÁTICO Y OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE	98-108

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA FAO EN RELACIÓN CON LA PESCA Y LA ACUICULTURA DE CONFORMIDAD CON EL MARCO ESTRATÉGICO DE LA ORGANIZACIÓN	109-120
PROGRAMA DE TRABAJO PLURIANUAL (PTPA) DEL COMITÉ	121-123
ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y LOS VICEPRESIDENTES DEL 34.º PERÍODO DE SESIONES DEL COFI	124
OTROS ASUNTOS	
NOVEDADES EN FOROS DE IMPORTANCIA PARA EL MANDATO DEL COFI: PARA INFORMACIÓN	125
ASUNTOS VARIOS	126-128
FECHA Y LUGAR DEL SIGUIENTE PERÍODO DE SESIONES	129
APROBACIÓN DEL INFORME	130

APÉNDICES

	Página
A Programa	15
B Lista de delegados y observadores	16
C Lista de documentos	46
D Declaración de apertura pronunciada por el Sr. José Graziano da Silva, Director General de la FAO	49
E Declaración del Embajador Peter Thompson, Enviado Especial de las Naciones Unidas para los Océanos	52
F Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Comité de Pesca para 2018-2021	56

**ASUNTOS DE POLÍTICAS Y REGULACIÓN MUNDIALES
QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DE LA CONFERENCIA**

- i) El estado mundial de la pesca y la acuicultura (párrafo 10).
- ii) El Comité apoyó y alentó la estrecha colaboración entre la FAO y otras organizaciones internacionales y regionales pertinentes, incluidas las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP) (párrafos 12, 20, 27, 29, 30, 40, 44, 45, 51, 57, 58, 75, 78,79, 81, 82, 83, 102, 103 y 115).
- iii) Directrices voluntarias para los sistemas de documentación de las capturas (párrafos 32 y 54).
- iv) Acuerdo de la FAO sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (Acuerdo sobre MERP) (párrafos 50, 51 y 52).
- v) Registro mundial de buques de pesca, transporte refrigerado y suministro (Registro mundial) (párrafo 53).
- vi) Transbordo (párrafo 55).
- vii) Logro de la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala (párrafos 61 y 66).
- viii) Año Internacional de la Pesca y la Acuicultura Artesanales (párrafo 69).
- ix) La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (párrafos 93, 96 y 97).
- x) El cambio climático y otros asuntos relacionados con el medio ambiente (párrafos 101, 104, 106 y 107).

ASUNTOS PROGRAMÁTICOS Y PRESUPUESTARIOS QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DEL CONSEJO

- i) El estado mundial de la pesca y la acuicultura (párrafos 8, 9 y 12).
- ii) Progresos en la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable y los instrumentos conexos (párrafos 17, 19 y 20).
- iii) Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Comercio Pesquero del COFI en su 16.^a reunión (Busán [República de Corea], 4-8 de septiembre de 2017) (párrafos 27, 29, 30 y 32).
- iv) Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Acuicultura del COFI en su novena reunión (Roma [Italia], 24-27 de octubre de 2017) (párrafos 37, 38, 39, 40, 42, 44 y 45).
- v) Lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR) (párrafos 48, 51, 52, 53, 55, 57 y 58).
- vi) Gobernanza de la pesca en pequeña escala y artesanal (párrafos 61, 62, 65, 66, 67 y 69).
- vii) Procesos mundiales y regionales relacionados con los océanos (párrafos 73, 75, 78, 79, 82 y 83).
- viii) La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (párrafos 93, 96 y 97).
- ix) El cambio climático y otros asuntos relacionados con el medio ambiente (párrafos 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107 y 108).
- x) Programa de trabajo de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura de conformidad con el Marco estratégico de la Organización (párrafos 110, 113, 114, 115, 118 y 119).
- xi) Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Comité (párrafos 122 y 123).
- xii) Asuntos varios (párrafos 126, 127 y 128).

APERTURA DEL PERÍODO DE SESIONES

1. El Comité de Pesca (COFI) celebró su 33.º período de sesiones en Roma del 9 al 13 de julio de 2018. Asistieron al período de sesiones 107 miembros del Comité, observadores de otros 14 Estados Miembros de la FAO, la Santa Sede y Palestina y un Miembro Asociado de la FAO, así como representantes de 10 organismos especializados y organizaciones afines de las Naciones Unidas y observadores de 44 organizaciones intergubernamentales (OIG), una organización del Consorcio de Centros Internacionales de Investigación Agrícola (Consortio CGIAR) y 33 organizaciones internacionales no gubernamentales (OING). La lista de delegados y observadores se adjunta en el Apéndice B.
2. El Sr. William Gibbons-Fly, Presidente del 33.º período de sesiones del COFI, declaró abierto el período de sesiones y dio la bienvenida a los participantes.
3. El Sr. José Graziano da Silva, Director General de la FAO, inauguró el período de sesiones y pronunció una declaración cuyo texto se adjunta en el Apéndice D.
4. El Sr. Peter Thompson, Enviado Especial de las Naciones Unidas para los Océanos, pronunció una declaración, que se adjunta en el Apéndice E.

APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y DISPOSICIONES ORGANIZATIVAS PARA EL PERÍODO DE SESIONES

5. El Comité aprobó el programa y el calendario del período de sesiones tras añadir dos temas: 14.2 a) Informe de la República de Corea sobre la marcha del programa piloto relativo a la Universidad Pesquera Mundial, y 14.2 b) Propuesta de establecimiento de un nuevo subcomité de ordenación pesquera. El programa se adjunta en el Apéndice A del presente informe. La lista de los documentos que se presentaron al Comité se adjunta en el Apéndice C.

DESIGNACIÓN DE LOS MIEMBROS DEL COMITÉ DE REDACCIÓN

6. Se eligió para formar parte del Comité de Redacción a los siguientes miembros: Alemania, Argelia, Argentina, Austria, Brasil, Canadá, China, Indonesia, Irán (República Islámica del), Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Omán, Perú, República de Corea, Suecia y Uganda. Côte d'Ivoire presidió el Comité de Redacción.

EL ESTADO MUNDIAL DE LA PESCA Y LA ACUICULTURA

7. El Comité elogió a la FAO por la edición de 2018 de *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* (SOFIA). Además, reiteró que SOFIA constituía una referencia mundial sobre el estado de desarrollo y las tendencias de la pesca y la acuicultura basada en datos, estadísticas e información, así como un instrumento para ayudar a los Estados a mejorar la sostenibilidad de la pesca en el marco de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), en especial el ODS 14. El Comité reiteró la importancia de los sistemas nacionales de recopilación de datos operacionales para respaldar los procesos científicos y de adopción de decisiones e hizo hincapié en la necesidad de fomentar la capacidad en los países en desarrollo y dar amplia difusión al informe sobre SOFIA.
8. El Comité observó que la calidad de esta publicación había mejorado y formuló recomendaciones constructivas sobre el modo de continuar en esa línea. El Comité recomendó que se reforzara el proceso de revisión por pares y que se distribuyera el informe a los Miembros bastante antes de su publicación, y señaló el potencial de aprovechar conjuntos de datos adicionales para colmar determinadas lagunas de datos, como las estimaciones de las pérdidas de pescado.

9. El Comité observó que la tardía publicación de SOFIA y otros documentos del COFI suponía una limitación del tiempo disponible para realizar un examen adecuado y señaló que ello podría menoscabar la calidad de los debates y la eficiencia del Comité. El Comité solicitó encarecidamente a la Secretaría que abordase esta cuestión estableciendo un plazo claro de cara a futuros períodos de sesiones.

10. El Comité reconoció que la situación era muy diferente en diferentes zonas del mundo, pero expresó su profunda preocupación por el estado agregado de las poblaciones de peces en conjunto, tras señalar el aumento constante de la proporción de poblaciones sobreexplotadas. El Comité lamentó que la comunidad mundial no hubiera logrado invertir esta tendencia e hizo hincapié en el hecho de que la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (pesca INDNR), junto con los transbordos no reglamentados y las subvenciones a la pesca perniciosas, estaban socavando la sostenibilidad de los recursos pesqueros marinos. El Comité exhortó a los miembros a que asumieran un compromiso firme en la lucha contra la pesca INDNR, incluida la ratificación del Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (Acuerdo sobre MERP), y subrayó la importancia de las reformas de políticas nacionales a fin de adoptar medidas de ordenación sólidas y eficaces con miras a lograr la sostenibilidad de la pesca y la acuicultura y alcanzar los ODS.

11. Para afrontar estos desafíos, el Comité expresó su decidido interés en debatir sobre el establecimiento de un subcomité de ordenación pesquera a fin de prestar asistencia a la comunidad internacional, en especial a los países en desarrollo.

12. El Comité destacó la función de las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP) y otros procesos regionales para la ordenación sostenible de los recursos pesqueros comunes y pidió un mayor apoyo a los órganos regionales de pesca (ORP) y los mecanismos nacionales en pro de la ordenación pesquera sostenible.

13. El Comité hizo hincapié en la importancia del pescado para la consecución del objetivo estratégico de la FAO de lograr un mundo sin hambre ni malnutrición, tras señalar el papel clave que el comercio y la acuicultura seguirían desempeñando en el suministro de medios de vida y con miras a satisfacer la demanda de una población en constante crecimiento. También señaló la contribución de la pesca en pequeña escala (PPE) y la acuicultura al desarrollo rural.

14. El Comité reiteró la importancia de la PPE marina y continental al proporcionar medios de vida y peces como alimento y destacó los retos relacionados con el acceso a los recursos, la equidad de género, la reducción de la pérdida y el desperdicio de pescado, el acceso a los mercados, incluso mediante el fortalecimiento de las normas del conjunto de la industria, y la adaptación al cambio climático para aumentar la resiliencia. El Comité recalcó la necesidad de fomentar la capacidad para impulsar la aplicación de las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala en el contexto de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza (Directrices PPE).

15. El Comité recordó la importancia de la cooperación internacional entre disciplinas y sectores a fin de abordar los complejos desafíos relacionados con los ODS —por ejemplo, por medio de programas conjuntos de organismos de las Naciones Unidas, OIG y OING—, que algunos miembros ya estaban poniendo en práctica mediante el empleo de un enfoque de crecimiento azul.

PROGRESOS EN LA APLICACIÓN DEL CÓDIGO DE CONDUCTA PARA LA PESCA RESPONSABLE Y LOS INSTRUMENTOS CONEXOS

16. El Comité tomó nota de la tasa récord de respuesta al cuestionario sobre el Código de Conducta para la Pesca Responsable (el Código) y alentó a los miembros a que mantuvieran su compromiso en este sentido.

17. El Comité acogió con agrado las mejoras introducidas en el cuestionario de 2018, incluida la sección sobre la PPE, y solicitó que se completaran algunas esferas y se limitara al mismo tiempo su longitud. El Comité solicitó que se siguieran mejorando la aplicación basada en la Web y los instrumentos de gestión y procesamiento de datos conexos e instó a la FAO a velar por la legibilidad del cuestionario en todos los idiomas.

18. El Comité tomó nota de los progresos realizados por los miembros en la aplicación del Código y los instrumentos conexos, aunque también señaló deficiencias y limitaciones, como los escasos recursos financieros y humanos, la falta de capacidad técnica y de reglamentación, la necesidad de mejorar los marcos institucionales en favor de la pesca y la acuicultura responsables y la reducción de las pérdidas postcaptura. El Comité subrayó el importante papel de la FAO a fin de ayudar a los Estados Miembros a superar estos retos.

19. El Comité exhortó a la FAO a celebrar consultas con los Miembros acerca de posibles problemas relativos a la confidencialidad derivados del uso de los datos y la información facilitados por los países a través del cuestionario sobre el Código. Además, hizo hincapié en la necesidad de que los Miembros autorizaran el uso de cualquier información facilitada en el cuestionario para la presentación de informes sobre los ODS.

20. El Comité destacó la importancia de la seguridad en el mar y de las condiciones de trabajo en el sector pesquero y acogió con satisfacción la estrecha cooperación entre la FAO y la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y la Organización Marítima Internacional (OMI). Los miembros solicitaron a la FAO que continuara reforzando la cooperación internacional en materia de salud y seguridad ocupacionales en los sectores de la pesca y la acuicultura y que promoviera el trabajo decente para los trabajadores del sector pesquero.

DECISIONES Y RECOMENDACIONES FORMULADAS POR EL SUBCOMITÉ DE COMERCIO PESQUERO DEL COFI EN SU 16.ª REUNIÓN (BUSÁN [REPÚBLICA DE COREA], 4-8 DE SEPTIEMBRE DE 2017)

21. El Comité hizo suyo el informe de la 16.ª reunión del Subcomité de Comercio Pesquero, celebrada en Busán (República de Corea) del 4 al 8 de septiembre de 2017, y manifestó su agradecimiento al Gobierno de la República de Corea por haber hospedado la reunión.

22. El Comité subrayó la función decisiva del Subcomité de Comercio Pesquero como único foro multilateral especializado en el examen de las cuestiones relacionadas con el comercio de pescado y productos pesqueros.

23. El Comité manifestó su apoyo a las actividades de la FAO de fomento de la capacidad en relación con las operaciones postcaptura y el acceso a los mercados, en especial las actividades dirigidas a los pequeños productores y elaboradores de los países en desarrollo.

24. El Comité tomó nota de los desafíos derivados del aumento de los requisitos de acceso a los mercados e hizo hincapié en la necesidad de evitar que estos se convirtieran en obstáculos técnicos al comercio (OTC) innecesarios.

25. El Comité expresó su firme apoyo a la prestación por la FAO de asesoramiento científico a la Comisión del Codex Alimentarius y señaló la necesidad de velar por una financiación adecuada de esta labor.

26. El Comité respaldó los resultados de la Consulta de expertos sobre el comercio de servicios pesqueros y la continuación de la labor de la FAO a este respecto, incluido un examen de las mejores prácticas que habría de presentarse en la siguiente reunión del Subcomité.

27. El Comité recomendó que las futuras orientaciones sobre la sostenibilidad social se elaborasen en cooperación con las partes interesadas pertinentes, incluidas las asociaciones de la industria y de los trabajadores del sector pesquero, aprovechando la experiencia adquirida en la elaboración de la Guía de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) y la FAO para las cadenas de suministro responsable en el sector agrícola.

28. El Comité destacó la importancia de reducir el desperdicio y las pérdidas de alimentos, en particular en la cadena de valor posterior a la captura, y la necesidad de prestar asistencia técnica a los países en desarrollo en este ámbito.

29. El Comité reiteró su apoyo a la labor de la FAO en relación con las especies acuáticas explotadas comercialmente de interés para la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES) y subrayó la importancia de la función que desempeñaba el Cuadro especial de expertos de la Organización con respecto al examen de las propuestas de inclusión de tales especies en las listas de la CITES. Algunos miembros alentaron a la FAO a examinar las repercusiones en la conservación de especies ya incluidas en las listas.

30. El Comité recordó el informe del Subcomité de Comercio Pesquero en el que se señalaba la solicitud de algunos miembros de colaborar estrechamente con la Secretaría de la CITES para velar por la distribución oportuna del informe del Cuadro de expertos a fin de conceder tiempo suficiente para la adopción de decisiones. El Comité alentó a la FAO a reforzar su cooperación con la Secretaría de la CITES a fin de mejorar la situación actual.

31. El Comité manifestó su apoyo a la cooperación de la FAO con la Organización Mundial del Comercio (OMC) sobre asuntos comerciales en general y sobre las subvenciones al sector pesquero en particular.

32. El Comité acogió con beneplácito la aprobación de las Directrices voluntarias para los sistemas de documentación de las capturas (SDC) por parte de la Conferencia de la FAO en julio de 2017 y alentó a que se aplicaran a fin de armonizar los SDC y prevenir el comercio de productos procedentes de la pesca INDNR, así como minimizar a un tiempo los OTC.

33. El Comité acogió con agrado el amable ofrecimiento del Gobierno de España de albergar la 17.^a reunión del Subcomité.

DECISIONES Y RECOMENDACIONES FORMULADAS POR EL SUBCOMITÉ DE ACUICULTURA DEL COFI EN SU NOVENA REUNIÓN (ROMA [ITALIA], 24-27 DE OCTUBRE DE 2017)

34. El Comité hizo suyo el informe de la novena reunión del Subcomité de Acuicultura, celebrada en Roma (Italia) del 24 al 27 de octubre de 2017.

35. El Comité destacó la importancia de la acuicultura para la seguridad alimentaria y la nutrición, la mejora de los medios de vida, la reducción de la pobreza, la generación de ingresos, la creación de empleo y el comercio, en especial para los pequeños productores. Además, el Comité señaló que una acuicultura sostenible podía satisfacer la demanda creciente y colmar el déficit de suministros de pescado a escala mundial y tomó nota del interés de muchos miembros por desarrollar la acuicultura para satisfacer sus demandas.

36. El Comité manifestó su apoyo a la Iniciativa sobre el crecimiento azul, en cuanto estrategia para el desarrollo sostenible de la pesca y la acuicultura, y reconoció que la visión común para la alimentación y la agricultura era un marco útil en favor del crecimiento sostenible de la acuicultura.

37. El Comité reconoció la creciente necesidad de aplicar las mejores prácticas en la acuicultura y recomendó que la FAO elaborara directrices para la acuicultura sostenible con objeto de brindar orientación al sector.
38. El Comité acogió con agrado el proyecto de informe sobre *El estado de los recursos genéticos acuáticos para la alimentación y la agricultura en el mundo* y recomendó que la Secretaría lo finalizara y que se le diera amplia difusión. El Comité manifestó su agradecimiento al Grupo de trabajo consultivo sobre tecnologías y recursos genéticos acuáticos del COFI y al Grupo de trabajo técnico intergubernamental especial sobre los recursos genéticos acuáticos para la alimentación y la agricultura de la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura por su trabajo en la elaboración del informe.
39. El Comité recomendó que la FAO elaborara un sistema mundial de información, incluido un registro de especies, para seguir y evaluar el estado de los recursos genéticos acuáticos de interés para la acuicultura.
40. El Comité destacó la importancia de las cuestiones relativas a la bioseguridad, la salud de los animales acuáticos y la resistencia a los antimicrobianos. En consecuencia, recomendó que la FAO prosiguiera su labor con la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y, a este respecto, tomó nota de la elaboración de la vía de gestión progresiva con vistas a mejorar la bioseguridad en la acuicultura y señaló la necesidad de reforzar la capacidad de los miembros para que pudieran gestionar mejor las cuestiones relativas a la bioseguridad.
41. El Comité recaló la importancia que revestía aumentar la atención a la producción acuícola en aguas continentales, la diversificación de la acuicultura, la protección de la biodiversidad acuática y las especies nativas y la cría selectiva, así como a los servicios de extensión para respaldar el fortalecimiento inclusivo de las cadenas de valor. Asimismo, destacó la necesidad de mejorar la percepción de los consumidores acerca del sector acuícola.
42. El Comité señaló la importancia del intercambio de conocimientos entre los Estados Miembros, sobre todo a través de las redes regionales y la cooperación Sur-Sur, y recomendó específicamente que la FAO prosiguiera su labor sobre el desarrollo de la acuicultura en los pequeños Estados insulares en desarrollo (PEID). A este respecto, China se ofreció a colaborar con otros países en el desarrollo sostenible de la acuicultura.
43. El Comité manifestó su preocupación y señaló que el papel de las certificaciones en los mercados nacionales e internacionales ponía de relieve la necesidad de fortalecer la capacidad de los pequeños productores para obtener las certificaciones a fin de conseguir y mejorar el acceso a los mercados. Asimismo, señaló que las certificaciones no debían redundar en la creación de OTC innecesarios.
44. El Comité respaldó la petición formulada por los miembros de la Red de centros de acuicultura de Asia y el Pacífico de celebrar una conferencia mundial sobre acuicultura en 2020 y solicitó a la FAO que colaborase en los preparativos, aprovechando las experiencias satisfactorias de conferencias similares celebradas en 2000 y 2010.
45. El Comité señaló la importancia de promover la acuicultura, especialmente en África. Asimismo, respaldó la transferencia de la iniciativa de la Red de acuicultura para África a la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana (UA) y solicitó a la FAO que continuara prestando apoyo a la Red.
46. El Comité acogió con agrado el amable ofrecimiento del Gobierno de Noruega de albergar la 10.^a reunión del Subcomité de Acuicultura, en 2019.

GOBERNANZA DE LA PESCA Y LOS OCÉANOS

Lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR)

47. El Comité tomó nota de las iniciativas emprendidas por los miembros a fin de luchar más eficazmente contra la pesca INDNR en los planos nacional, regional y mundial.

48. Los miembros se refirieron a los desafíos a los que se enfrentaban en la lucha contra la pesca INDNR y solicitaron a la FAO que brindara más asistencia técnica para mejorar su actuación en cuanto Estados ribereños, del pabellón, de comercio, de procesamiento y rectores del puerto.

49. El Comité expresó la necesidad de incrementar la cooperación y el intercambio de información entre los miembros, incluso por medio de los mecanismos establecidos por las OROP y otras OIG.

50. El Comité acogió con beneplácito el aumento del número de Partes en el Acuerdo sobre MERP y alentó una mayor adhesión al mismo. El Comité acogió con agrado la segunda reunión de las Partes en el Acuerdo sobre MERP, que sería hospedada por Chile en 2019.

51. El Comité elogió la labor en curso de la FAO con objeto de ayudar a los Estados en desarrollo a prepararse para el Acuerdo sobre MERP y los instrumentos y herramientas complementarios de lucha contra la pesca INDNR o a aplicarlos. Además, alentó a que se intensificaran aún más la cooperación y la coordinación con los Estados y otras OIG pertinentes que participaban en iniciativas complementarias de fomento de la capacidad.

52. El Comité acogió con agrado los debates iniciales de las Partes respecto de los mecanismos de intercambio de información en apoyo de la aplicación del Acuerdo sobre MERP y recomendó que al elaborar un sistema mundial de intercambio de información en el marco del Acuerdo sobre MERP se aprovecharan los mecanismos regionales de intercambio de información ya existentes a fin de evitar la duplicación de esfuerzos.

53. El Comité elogió la puesta en funcionamiento de la versión pública del Registro mundial de buques de pesca, transporte refrigerado y suministro (el Registro mundial), tras reconocer que desempeñaba un importante papel en la lucha contra la pesca INDNR. El Comité observó que el Registro mundial respaldaba la aplicación del Acuerdo sobre MERP y otros instrumentos internacionales, así como iniciativas nacionales y regionales, y alentó a los miembros a que facilitaran información para el Registro mundial y a que proporcionaran periódicamente información actualizada. Además recomendó que se perfeccionara el Registro mundial, en particular con miras a permitir que se cargara automáticamente información de otros sistemas de seguimiento, control y vigilancia.

54. El Comité reconoció el valor de las Directrices voluntarias para los SDC como parte de un conjunto integral de medidas necesarias para luchar contra la pesca INDNR, en especial con respecto a la mejora de la rastreabilidad de los productos pesqueros.

55. El Comité expresó su preocupación por las actividades de transbordo que, si no se regulaban, seguían y controlaban adecuadamente, podían contribuir a la pesca INDNR. El Comité acogió con satisfacción el estudio mundial sobre los transbordos realizado por la FAO y pidió que se efectuaran estudios en profundidad con objeto de respaldar la elaboración de directrices sobre las mejores prácticas para regular, seguir y controlar los transbordos.

56. El Comité manifestó su apoyo al trabajo de la FAO con miras a seguir elaborando las directrices técnicas para estimar la magnitud y el alcance geográfico de la pesca INDNR, tras señalar el valor de estas directrices para la realización de estimaciones coherentes y fiables, la determinación de tendencias nacionales, regionales y mundiales y la medición de los efectos de la pesca INDNR.

57. Considerando que determinadas subvenciones podían contribuir al exceso de capacidad, la pesca excesiva y la pesca INDNR, el Comité exhortó a la FAO a que siguiera brindando asesoramiento técnico en el marco de las negociaciones en curso en la OMC sobre las subvenciones a la pesca.

58. Tras reconocer los vínculos entre la pesca INDNR, la seguridad en el mar y las malas condiciones de trabajo en algunas partes del sector pesquero, el Comité elogió la cooperación actual entre la OMI, la OIT, la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y la FAO sobre la pesca INDNR y las cuestiones conexas, y alentó a que se emprendieran nuevas iniciativas conjuntas.

59. El Comité recordó la importante función de los Estados del pabellón en su control efectivo de sus buques con miras a combatir la pesca INDNR.

Gobernanza de la pesca en pequeña escala y artesanal

60. El Comité recordó la contribución fundamental de la PPE continental y marina a la seguridad alimentaria y la nutrición, los medios de vida, el comercio y la Agenda 2030.

61. El Comité acogió con satisfacción los progresos realizados en la aplicación de las Directrices PPE, incluida su integración en leyes, políticas y otras iniciativas, y alentó a que se siguiera trabajando en el marco del Programa general de la FAO para la promoción y aplicación de las Directrices PPE en los planos mundial, regional y nacional.

62. El Comité solicitó a la FAO que continuara elaborando un sistema de seguimiento de la aplicación de las Directrices PPE y presentara un informe sobre los progresos al respecto y que apoyara iniciativas nacionales, subregionales y regionales, en particular por conducto de los comités nacionales.

63. El Comité subrayó el papel activo que los actores de la PPE deberían desempeñar en la toma de decisiones.

64. El Comité destacó la necesidad de reconocer y abordar la función especial de la mujer y la vulnerabilidad de las comunidades indígenas y locales y las minorías en la PPE.

65. El Comité alentó a la FAO a que promoviera el desarrollo de la capacidad de las pesquerías en pequeña escala y les prestara apoyo técnico, en particular haciendo frente a cuestiones socioeconómicas, a las dimensiones de género y a los problemas relativos a las operaciones postcaptura y la recopilación de datos con que se enfrentaba el sector.

66. El Comité destacó la importancia de alcanzar el ODS 14.b, sobre la concesión a los pescadores artesanales de acceso a los recursos marinos y los mercados, y alentó a la FAO a respaldar igualmente a los miembros con respecto a los recursos de la pesca continental.

67. El Comité reconoció la escasez de estadísticas disponibles sobre la PPE. El Comité acogió con beneplácito los esfuerzos de la FAO para evaluar la pesca continental y marina y alentó a que se realizasen nuevas mejoras en los sistemas de recopilación de estadísticas con miras a orientar las políticas nacionales y ediciones futuras de SOFIA, incluso mediante la elaboración de mejores prácticas para la ordenación de la pesca continental y un plan de aplicación de los 10 pasos para llegar a una pesca continental responsable. El Comité señaló asimismo que aguardaba con interés los resultados de la iniciativa “Hidden Harvest 2” (Capturas ocultas 2) en 2020.

68. El Comité reconoció la complejidad del sector de la PPE debido a sus amplias funciones en cuanto a los medios de vida y su papel en la cohesión social y los valores culturales. Señaló que todo ello tenía que incluirse en el análisis de la PPE, junto con los conocimientos tradicionales.

69. El Comité acogió con agrado la celebración del Año Internacional de la Pesca y la Acuicultura Artesanales en 2022, alentó a la cooperación y el apoyo a este respecto y solicitó a la FAO que elaborara un programa detallado de planificación.

70. Se señalaron los avances respecto al Marco estratégico mundial en apoyo de la aplicación de las Directrices PPE como mecanismo para promover la colaboración con múltiples actores.

71. El Comité expresó su aprecio por el Programa de trabajo mundial para promover los conocimientos sobre los enfoques de la pesca basados en los derechos como medio para respaldar la aplicación de las Directrices PPE y, más en general, de facilitar la formalización del acceso adecuado a los recursos y los derechos sobre los mismos en el sector pesquero. Señaló que estos eran factores clave para la seguridad alimentaria y la reducción de los conflictos en la PPE.

72. El Comité tomó nota de los preparativos para la Conferencia sobre Derechos de Tenencia y Derechos de los Usuarios en el Sector Pesquero 2018: Lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible para 2030 (User Rights 2018) que se celebraría en Yeosu (República de Corea). Asimismo, acogió con beneplácito la propuesta de elaborar un repositorio en apoyo de la pesca basada en los derechos e invitó a la FAO a que respaldara el desarrollo de la capacidad respecto de sistemas justos y equitativos de tenencia.

Procesos mundiales y regionales relacionados con los océanos

73. El Comité reafirmó su papel como foro internacional más importante para los debates sobre políticas y la aprobación de instrumentos normativos en el sector de la pesca y la acuicultura y además elogió la participación de la FAO en los numerosos foros internacionales relacionados con los océanos, de interés para la pesca y la acuicultura, y solicitó que la FAO participara en mayor medida en estos foros internacionales.

74. El Comité también reconoció la limitada capacidad de algunos países para participar en el número creciente de foros sobre los océanos.

75. El Comité expresó su preocupación acerca del agotamiento del Fondo de Asistencia establecido en virtud de la Parte VII del Acuerdo de las Naciones Unidas sobre las poblaciones de peces y alentó a reponerlo, cosa que podría facilitarse mediante una revisión de su mandato y sus condiciones.

76. El Comité manifestó su aprecio por el aumento de la cooperación de la FAO con las entidades pertinentes, en especial ONU-Océanos, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI), el Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB), la CITES, la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), la División de Asuntos Oceánicos y del Derecho del Mar de las Naciones Unidas, el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), la Organización Mundial de Aduanas, la Organización Mundial de la Salud y la OMC.

77. El Comité apreció la labor en curso encaminada a establecer un nuevo acuerdo jurídicamente vinculante para la conservación de la biodiversidad marina en zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional y reconoció que el proceso no debería socavar los instrumentos y marcos jurídicos vigentes ni los órganos mundiales, regionales y sectoriales pertinentes.

78. El Comité alentó también a incrementar la contribución de la FAO y otros órganos mundiales, regionales y sectoriales interesados en la pesca, como las OROP y otros ORP, por ejemplo, a estas negociaciones, y alentó a los miembros a enviar representantes de sus sectores pesqueros.

79. El Comité acogió con agrado el apoyo de la FAO al CDB con vistas a la consecución de las Metas de Aichi para la biodiversidad, así como la participación de la FAO en la visión del CDB posterior a 2020. Solicitó a la FAO que prosiguiera con el trabajo sobre los instrumentos de ordenación basados en zonas y que continuara cooperando con otras organizaciones que trabajaban en este asunto. El Comité solicitó a la FAO que siguiera cooperando con el CDB y el PNUMA en la facilitación de mecanismos oficiales de coordinación entre los ORP y los programas de mares regionales.

80. El Comité acogió con satisfacción la próxima Conferencia Nuestro Océano, que se celebraría en Bali (Indonesia) el 29 y el 30 de octubre de 2018, y señaló la importancia de que en las futuras conferencias Nuestro Océano continuara realizándose un seguimiento del cumplimiento de los compromisos contraídos por los participantes.

81. El Comité expresó su reconocimiento por el trabajo de los órganos regionales y sectoriales, incluidos los ORP y las OROP, en cuanto mecanismos importantes para la cooperación de los Estados en la ordenación y conservación de los recursos pesqueros. Se alentó a los miembros a considerar la posibilidad de establecer OROP para especies y zonas aún no cubiertas, teniendo en cuenta la soberanía de los Estados ribereños sobre esta cuestión.

82. El Comité pidió a la FAO que mantuviera su cooperación con los ORP y las OROP y elogió a la Organización por el apoyo prestado a la Red de secretarías de los órganos regionales de pesca, tras señalar su importante función con miras a facilitar la coordinación y el intercambio de experiencias y enseñanzas aprendidas por los ORP. Asimismo recomendó que la FAO destinara más recursos a la labor de la Red.

83. El Comité solicitó a la FAO que continuara respaldando la reorientación, de órganos consultivos a órganos de ordenación, del Comité de Pesca para el Atlántico Centro-Oriental (CPACO) y la Comisión de Pesca para el Atlántico Centro-Occidental (COPACO), que facilitara el fortalecimiento de la Comisión Regional de Pesca (COREPESCA) y que prestara apoyo para el establecimiento de la Organización de Acuicultura y Pesca del Mar Rojo y el Golfo de Adén.

84. El Comité apreció la labor de la FAO con miras a desarrollar la capacidad para incrementar la resiliencia del sector pesquero ante los desastres y expresó su agradecimiento por la asistencia de socorro prestada al sector pesquero en el Caribe tras el desastre provocado por los huracanes de 2017.

85. El Comité reconoció la labor de la FAO y los asociados financiadores con objeto de promover el enfoque ecosistémico de la pesca (EEP), el Programa EEP-Nansen y el Programa mundial de ordenación pesquera sostenible y conservación de la biodiversidad en zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional (Océanos comunes).

LA AGENDA 2030 PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE

86. El Comité hizo hincapié en la importancia de que los miembros alcanzaran los ODS, en especial el ODS 14. Asimismo, destacó la coherencia de estos objetivos con los objetivos normativos de los instrumentos internacionales vinculantes y no vinculantes, los órganos regionales (incluidas las OROP) y las autoridades nacionales.

87. Tras señalar que la presentación de informes sobre los ODS era responsabilidad de los miembros, el Comité reconoció que la FAO era el principal organismo de las Naciones Unidas responsable de la pesca (marina y de agua dulce) y la acuicultura y que tenía la importante función de ayudar a las autoridades competentes en el seguimiento de sus progresos hacia la consecución del ODS 14 y los demás objetivos de la Agenda 2030.

88. El Comité reiteró su respaldo a la intensificación de la cooperación entre la FAO y órganos internacionales, regionales y nacionales, así como el sector privado, a fin de reforzar la elaboración y aplicación de indicadores adecuados para seguir de cerca los progresos hacia la consecución de los ODS y las Metas de Aichi para la biodiversidad pertinentes a la pesca.

89. El Comité observó que no existía una metodología reconocida internacionalmente respecto de indicadores de niveles inferiores por los que la FAO era responsable y apreció la labor técnica de la FAO con objeto de avanzar en el establecimiento de metodologías apropiadas para facilitar la presentación de informes sobre los indicadores por parte de los miembros.

90. El Comité hizo hincapié en la necesidad de garantizar la comparabilidad y la coherencia de los informes sobre los indicadores en los planos mundial, regional y nacional y, al mismo tiempo, de reducir al mínimo la carga para los miembros.

91. El Comité convino en que los datos y la información facilitados por medio del cuestionario sobre el Código podían utilizarse en los informes sobre los indicadores relacionados con los ODS y las Metas de Aichi para la biodiversidad en conjunto y, cuando los miembros concedieran explícitamente permiso, para informar sobre sus progresos nacionales, con sujeción a un proceso adecuado de consulta y validación de las aportaciones de los miembros, como se señala en el párrafo 19 del presente informe.

92. El Comité destacó que la presentación de informes sobre estos indicadores por los miembros usando nuevas metodologías exigía el desarrollo de la capacidad institucional y humana y la movilización de recursos, de modo que los miembros pudieran recopilar datos de forma independiente, así como realizar el seguimiento de los ODS y los instrumentos internacionales conexos e informar al respecto.

93. El Comité solicitó a la FAO que siguiera ayudando a los miembros a fortalecer la capacidad estadística y la transmisión de sus datos e información, en especial en situaciones en las que se disponía de escasos datos. Asimismo, solicitó apoyo a fin de proporcionar instrumentos y directrices para su publicación con objeto de prestar asistencia en este ámbito.

94. El Comité reconoció las sinergias entre los ODS y la economía azul, así como la necesidad de una amplia cooperación en el establecimiento de nuevos procesos y plataformas económicos (por ejemplo, Foro Azul, Puertos Azules y Moda Azul) de manera sostenible.

95. El Comité acogió con agrado la próxima celebración de la Conferencia de Alto Nivel sobre la Economía Azul Sostenible, organizada conjuntamente por el Canadá y Kenya en Nairobi (Kenya) del 26 al 28 de noviembre de 2018.

96. El Comité expresó la necesidad de que la FAO incrementara la comunicación con objeto de aclarar los enfoques multisectoriales relacionados con el crecimiento azul y la ejecución de la Agenda 2030 y aumentar la concienciación al respecto, y de que formulara con más detalle sus planes en relación con la Iniciativa sobre el crecimiento azul.

97. Además, el Comité solicitó a la FAO que examinara las posibles oportunidades que brindaban las iniciativas de crecimiento azul y economía azul y que informara al respecto al Subcomité de Comercio Pesquero del COFI en su 17.^a reunión, en 2019.

ASUNTOS RELACIONADOS CON EL CAMBIO CLIMÁTICO Y OTROS ASUNTOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE

98. El Comité elogió la labor de la FAO en el ámbito del cambio climático en la pesca y la acuicultura y su compromiso con la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, y tomó nota además de la reciente inclusión del cambio climático en una serie de instrumentos e iniciativas internacionales.

99. El Comité elogió el examen exhaustivo de la FAO sobre las repercusiones del cambio climático en la pesca y la acuicultura y sobre las opciones de adaptación, tras señalar que sería un apoyo esencial para los miembros con vistas al fortalecimiento de sus contribuciones determinadas a nivel nacional y planes nacionales de adaptación.

100. El Comité hizo hincapié en la vulnerabilidad de las comunidades pesqueras y acuícolas ante el cambio climático y los fenómenos extremos y expresó especial preocupación por sus repercusiones en la PPE y los PEID.

101. El Comité recalcó que para dar respuestas eficaces al cambio climático era necesaria una ordenación pesquera eficaz en consonancia con la Agenda 2030. Solicitó que se elaboraran directrices sobre la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos en la pesca y la acuicultura y acogió con agrado el ofrecimiento del Canadá de hospedar un taller de expertos sobre la ordenación pesquera en el contexto del cambio climático.

102. El Comité elogió la labor de la FAO sobre la integración de la biodiversidad y solicitó a la Organización que preparara y pusiera en práctica un plan relativo a la biodiversidad en el sector de la pesca y la acuicultura como parte de su Estrategia para la biodiversidad y su contribución al Marco para la biodiversidad para el período posterior a 2020 del CDB, aprovechando su Plataforma para la integración de la biodiversidad. También señaló la necesidad de que la FAO participara en mayor medida en los foros internacionales centrados en el medio ambiente en que se examinaban cuestiones relacionadas con la pesca.

103. El Comité observó que la FAO, la CITES, la UICN y otros órganos internacionales competentes utilizaban una variedad de criterios para caracterizar el estado de los recursos acuáticos explotados comercialmente y solicitó a la FAO que siguiera cooperando con esos otros órganos competentes, a fin de armonizar en la medida de lo posible los criterios empleados para caracterizar los recursos acuáticos explotados comercialmente. Asimismo, sugirió que la FAO podría explorar la posibilidad de cooperar con dichas organizaciones para vigilar el estado de conservación de estas especies.

104. El Comité elogió la labor de la FAO en relación con los aparejos de pesca abandonados, perdidos o descartados. Alentó a la FAO a realizar nuevos trabajos sobre la cuantificación de las repercusiones de los aparejos de pesca abandonados, perdidos o descartados y a elaborar y documentar las mejores prácticas para ocuparse de ellos, incluidas la recuperación y el reciclaje de los aparejos y el uso de aparejos biodegradables para minimizar su contribución a la contaminación del mar con plásticos, así como reducir la pesca fantasma.

105. El Comité acogió con satisfacción las recomendaciones de la Consulta técnica sobre el mercado de las artes de pesca e hizo suyas las Directrices voluntarias sobre el mercado de las artes de pesca. Asimismo, respaldó la elaboración de una estrategia mundial general para abordar las cuestiones relacionadas con los aparejos de pesca abandonados, perdidos o descartados y para apoyar la aplicación de las Directrices y alentó la participación del sector de la PPE y la pesca artesanal, así como de las OROP, los arreglos regionales de ordenación pesquera y otros órganos internacionales competentes.

106. El Comité acogió con agrado la labor de la FAO sobre las capturas incidentales, en particular la labor sobre la captura incidental de mamíferos marinos y las recomendaciones del Taller de expertos sobre los medios y los métodos para reducir la mortalidad de mamíferos marinos en las operaciones pesqueras y acuícolas. El Comité alentó a la FAO a que prosiguiera su trabajo —en colaboración con los miembros y con expertos y organizaciones competentes, como la Comisión Ballenera Internacional y la Comisión de los Mamíferos Marinos del Atlántico Septentrional— en relación con la formulación de las mejores prácticas en forma de directrices técnicas. Para ello serían necesarias nuevas consultas entre los miembros.

107. El Comité expresó su preocupación por los efectos de la contaminación, en particular con microplásticos, causada por las minas de oro y otras actividades en los recursos acuáticos y alentó a la FAO a que siguiera reuniendo información acerca de sus repercusiones sobre los recursos acuícolas y pesqueros, así como sus consecuencias para la inocuidad de los alimentos, tanto en los sistemas marinos como de agua dulce, en particular mediante la labor del Programa EEP-Nansen.

108. El Comité tomó nota con preocupación de la cuestión del ruido submarino provocado por el hombre y alentó a la FAO a considerar la posibilidad de realizar un examen sobre sus repercusiones en los recursos marinos y sus consecuencias socioeconómicas.

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA FAO EN RELACIÓN CON LA PESCA Y LA ACUICULTURA DE CONFORMIDAD CON EL MARCO ESTRATÉGICO DE LA ORGANIZACIÓN

109. El Comité consideró el programa de trabajo de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura de conformidad con el Marco estratégico de la Organización y apreció los resultados obtenidos en el bienio 2016-17. El Comité convino en que estos habían contribuido a los objetivos estratégicos de la FAO, que seguían siendo pertinentes para guiar la labor de la FAO en este ámbito.

110. El Comité reiteró su apoyo a la Iniciativa sobre el crecimiento azul y confirmó su validez en cuanto marco para conseguir que la labor de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura arrojara resultados tangibles. A este respecto, se alentó a la FAO a integrar en su programa de trabajo las actividades regionales sobre el crecimiento azul existentes, así como a respaldar la elaboración de nuevas iniciativas regionales.

111. El Comité acogió con agrado la participación de la FAO en actividades relacionadas con la Iniciativa sobre el crecimiento azul y tomó nota de la ampliación de su trabajo sobre los océanos. Asimismo, hizo hincapié en la necesidad de mantener la prioridad de los trabajos tradicionales en apoyo de la ordenación sostenible de la pesca y la acuicultura mundiales.

112. El Comité respaldó las esferas de trabajo prioritarias para 2018-19 y señaló la importancia de la labor de la FAO en apoyo del logro de los ODS, especialmente el ODS 14.

113. El Comité solicitó a la Secretaría de la FAO que en la aplicación de su Programa de trabajo y presupuesto tuviera en cuenta las novedades y tendencias relativas al cambio climático y otras generales o específicas del sector, así como las recomendaciones de las conferencias regionales de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura.

114. El Comité recomendó que en el Programa de trabajo de la FAO para 2018-19 se prestara particular atención a los efectos negativos del cambio climático y las catástrofes naturales en los PEID con vistas a mejorar la pesca y la acuicultura en consonancia con el ODS 14 y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

115. El Comité alentó a la FAO a seguir colaborando con otras organizaciones internacionales, ORP y OROP a fin de promover la positiva contribución de la pesca y la acuicultura al desarrollo sostenible y evitar la duplicación de esfuerzos.

116. El Comité hizo hincapié en el valor de la competencia técnica de la FAO en materia de pesca y acuicultura y recalcó la importancia de que la Organización mantuviera y reforzara dicha capacidad.

117. El Comité reiteró la importancia de la función básica de la FAO respecto de la recopilación, el análisis y la difusión de estadísticas sobre la pesca y la acuicultura, incluidos datos desagregados por sexo cuando fuera posible, para orientar las políticas y los planes de los miembros con miras al logro de los ODS.

118. Los miembros solicitaron a la FAO que mantuviera una presencia y una visibilidad ostensibles sobre el terreno, mediante actividades concretas en apoyo del cumplimiento de acuerdos internacionales y la incorporación de directrices técnicas en las políticas y los planes nacionales y regionales, además de su labor normativa encaminada al establecimiento de estándares y la promoción de políticas y prácticas para el desarrollo sostenible de la pesca y la acuicultura.

119. El Comité instó a la FAO a promover las mejores prácticas por medio de la cooperación Sur-Sur y triangular en el sector pesquero con objeto de mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición.

120. El Comité alentó a que prosiguiera la cooperación entre la FAO, la Secretaría de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África, la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la UA, los ORP africanos y las instituciones nacionales de pesca a fin de apoyar la aplicación del Programa de trabajo de la FAO para 2018-19, así como la implementación de marcos regionales y estrategias de reforma en el ámbito de la pesca y la acuicultura.

PROGRAMA DE TRABAJO PLURIANUAL (PTPA) DEL COMITÉ

121. El Comité aprobó el informe sobre la marcha del PTPA para 2016-19.

122. El Comité solicitó que en el párrafo 17 del proyecto de PTPA para 2018-2021 (adjunto en el Apéndice F) se agregara un indicador (a saber, “Todos los documentos del COFI, incluido *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* (SOFIA), deben distribuirse en todos los idiomas de la FAO al menos cuatro semanas antes del comienzo del período de sesiones”) e instó enérgicamente a que se cumpliera.

123. El Comité solicitó a la Secretaría que explorase la posibilidad de integrar un plan general, relativo a tres períodos de sesiones del COFI como mínimo, en los futuros PTPA.

ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y LOS VICEPRESIDENTES DEL 34.º PERÍODO DE SESIONES DEL COFI

124. El Comité eligió al Sr. Sidi Mouctar Dicko (Guinea) como Presidente y al Sr. Shingo Ota (Japón) como Vicepresidente Primero. Canadá, Chile, Islandia, Jordania y Nueva Zelandia fueron elegidos vicepresidentes.

OTROS ASUNTOS

Novedades en foros de importancia para el mandato del COFI: para información

125. El Comité tomó nota de la información proporcionada sobre las novedades en foros de importancia para su mandato.

Asuntos varios

126. El Comité acogió con satisfacción el informe de la República de Corea sobre los progresos del programa piloto relativo a la Universidad Pesquera Mundial. Observó que varios miembros habían expresado su decidido apoyo a la iniciativa y pidió que la FAO y la República de Corea siguieran cooperando a fin de hacer progresos respecto de un acuerdo conjunto, como parte del enfoque gradual acordado.

127. El Comité observó también que la República de Corea estaba colaborando estrechamente con la FAO con miras a finalizar y firmar un acuerdo de sede relativo a una oficina de asociación y enlace en la República de Corea, lo que permitiría la firma de un memorando de entendimiento entre la FAO y la República de Corea relativo al Programa piloto de asociación para la Universidad Pesquera Mundial, y solicitó que se lo mantuviera informado de los próximos pasos y sus implicaciones.

128. El Comité solicitó a la Secretaría que, en estrecha cooperación con la Mesa, y teniendo presente las reglas para el establecimiento de órganos auxiliares, elaborase una propuesta para el posible establecimiento de un nuevo subcomité de ordenación pesquera, con miras a someterla a la consideración de los miembros en el siguiente período de sesiones del COFI. El Comité subrayó que la propuesta debería detallar todos los aspectos pertinentes, con inclusión de las consecuencias administrativas y financieras y el mandato de tal subcomité, así como determinar las maneras de aumentar la eficiencia y evitar la duplicación con otros subcomités del COFI. El Comité señaló que el programa de las reuniones de tal subcomité podría incluir un tema permanente sobre la PPE sostenible. El documento debería estar disponible al menos seis meses antes del 34.º período de sesiones del COFI.

FECHA Y LUGAR DEL SIGUIENTE PERÍODO DE SESIONES

129. El Comité acordó que su 34.º período de sesiones se celebrara en Roma durante el tercer trimestre de 2020. La fecha exacta sería establecida por el Director General en consulta con la Mesa del COFI y se presentaría al Consejo de la FAO en su siguiente período de sesiones, en diciembre de 2018, y a la Conferencia de la FAO en su 41.º período de sesiones, en 2019.

APROBACIÓN DEL INFORME

130. El informe del 33.º período de sesiones del COFI fue aprobado, tras la introducción de todos los cambios acordados por consenso, el 13 de julio de 2018.

Programa

1. Apertura del período de sesiones
2. Aprobación del programa y disposiciones organizativas para el período de sesiones
3. Designación de los miembros del Comité de Redacción
4. El estado mundial de la pesca y la acuicultura
5. Progresos en la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable y los instrumentos conexos
6. Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Comercio Pesquero del COFI en su 16.^a reunión (Busán [República de Corea], 4-8 de septiembre de 2017)
7. Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Acuicultura del COFI en su novena reunión (Roma [Italia], 24-27 de octubre de 2017)
8. Gobernanza de la pesca y la acuicultura
 - 8.1 Lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR)
 - 8.2 Gobernanza de la pesca en pequeña escala y artesanal
 - 8.3 Procesos oceánicos mundiales y regionales
9. La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
10. El cambio climático y otros asuntos relacionados con el medio ambiente
11. Programa de trabajo de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura de conformidad con el Marco estratégico de la Organización
12. Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Comité
13. Elección del Presidente y los vicepresidentes del 34.º período de sesiones del COFI
14. Otros asuntos
 - 14.1 Novedades en foros de importancia para el mandato del COFI: para información
 - 14.2 Asuntos varios
15. Fecha y lugar del siguiente período de sesiones
16. Aprobación del informe

Lista de delegados y observadores

**MEMBERS OF THE
COMMITTEE/MEMBRES
DU COMITÉ/MIEMBROS
DEL COMITÉ¹**

**AFGHANISTAN/
AFGANISTÁN**

Abdul Razak AYAZI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent
Representative to FAO
Rome, Italy

Mohammad Jawad RANJBAR
Second Secretary
Alternate Permanent
Representative to FAO
Rome, Italy

**ALGERIA/ALGÉRIE/
ARGELIA**

Abdelhamid SENOUCI
BEREKSI
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Ambassade de la République
algérienne démocratique et
populaire
Rome, Italie

Imed SELATNIA
Suppléant
Ambassade de la République
algérienne démocratique et
populaire
Rome, Italie

Abdenmour GOUGAM
Suppléant
Ambassade de la République
algérienne démocratique et
populaire
Rome, Italie

Rafik MOUALEK
Directeur d'études
Direction générale de la pêche
et de l'aquaculture
Ministère de l'agriculture, du
développement rural et de la
pêche
Alger

ANGOLA

Victoria DE BARROS NETO
Ministre des pêches de la
République de l'Angola
Ministère de la pêche et mer
Luanda

António José DA SILVA
Directeur national de
l'aquaculture
Luanda

Soares Venancio GOMES
Directeur des relations
internationales
Ministère de la pêche et mer
Luanda

Filomena VAZ VELHO
National Fishery and Marine
Research Institute
Luanda

Carlos AMARAL
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint
de l'Angola auprès de la FAO
Représentation Permanente de
la République d'Angola
auprès de la FAO, PAM et
FIDA
Rome, Italie

Pedro LEITÃO NUNES
Assistant de l'Ambassade de
l'Angola en Italie
Représentation permanente de
la République d'Angola
auprès de la FAO, PAM et
FIDA
Rome, Italie

Angelo RAFAEL
Conseiller
Représentant permanent
suppléant auprès de la FAO
Représentation permanente de
la République d'Angola
auprès de la FAO, PAM et
FIDA
Rome, Italie

Maria SARDINHA
Directrice nationale
Ministère de la pêche et mer
Luanda

Klaus SEBASTIÃO
Attaché de Protocole de
l'Ambassade de l'Angola en
Italie
Représentation permanente de
la République d'Angola
auprès de la FAO, PAM et
FIDA
Rome, Italie

Florêncio Mariano DA
CONCEIÇÃO E ALMEIDA
Ambassadeur
Représentant permanent
auprès de la FAO
Représentation permanente de
la République d'Angola
auprès de la FAO, PAM et
FIDA
Rome, Italie

Antonio VITORINO
SAMPAO

ARGENTINA/ARGENTINE

María Cristina BOLDORINI
Embajadora
Representante Permanente
ante la FAO
Representación Permanente de
la República Argentina ante
la FAO/FIDA/PMA
Roma, Italia

¹ Based on the membership of COFI at the time of the session. The current membership is available:
www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/committee-fi/en/

Mauricio REMES
Subsecretaría de Pesca y Acuicultura
Ministerio de Agroindustria
Buenos Aires

Reina SOTILLO DE GALGANO
Ministro Plenipotenciario
Representante ante el Consejo
Federal Pesquero
Dirección de Asuntos Económicos
Multilaterales
Ministerio de Relaciones
Exteriores y Culto
Buenos Aires

Nazareno Cruz MONTANI
CAZABAT
Secretario
Representante Permanente
Alterno ante la FAO
Representación Permanente de
la República Argentina ante la
FAO/FIDA/PMA
Roma, Italia

AUSTRALIA/AUSTRALIE

Cathrine STEPHENSON
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative to
FAO
Embassy of Australia
Rome, Italy

Rosemary NAVARRETE
Agricultural Adviser
Permanent Representation of
Australia to FAO
Embassy of Australia
Rome, Italy

AUSTRIA/AUTRICHE

Guenter WALKNER
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of
the Republic of Austria to FAO
Embassy of Austria
Rome, Italy

Lisa DELLA PIETRA
Senior Expert
Directorate EU Coordination
Environment
Federal Ministry of Sustainability
and Tourism
Vienna

Johanna LOHNECKER
Administrative Assistant
Permanent Representative of
the Republic of Austria to FAO
and WFP
Rome, Italy

Igor LUKIC
Assistant
Permanent Representation of
the Republic of Austria to FAO
and WFP
Rome, Italy
Phone: (+39) 06 8537 2525
E-mail: igor.lukic@bmeia.gv.at

Amaia ZABALA ALDUNATE
Administrator
Council of the European Union
General Secretariat
Directorate Fisheries, Food and
Health
Brussels, Belgium

AZERBAIJAN/AZERBAÏDJAN/ AZERBAIYÁN

Zaur GADIMALIYEV
First Secretary
Embassy of the Republic of
Azerbaijan
Rome, Italy

BANGLADESH

Manash MITRA
Economic Counsellor
Alternate Permanent
Representative to FAO
Embassy of the People's Republic
of Bangladesh
Rome, Italy

Rajib TRIPURA
First Secretary
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the People's Republic
of Bangladesh
Rome, Italy

BELGIUM/BELGIQUE/BÉLGICA

Patrick SORGELOOS
Vice-Chair of the Intersession
COFI Bureau on the Sub-
Committee Aquaculture
(for the Kingdom of Belgium)
Brussels

Virginie KNECHT
Attachée
Représentation permanente
auprès de la FAO
Ambassade de Belgique
Rome, Italie

Diego CADELLI
Attaché
Représentation permanente auprès
de la FAO
Ambassade de Belgique
Rome, Italie

Frank CARRUET
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Représentation permanente auprès de
la FAO
Ambassade de Belgique
Rome, Italie

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)/BOLIVIE (ÉTAT PLURINATIONAL DE)/ BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)

Carlos APARICIO VEDIA
Embajador
Representante Permanente ante la
FAO
Embajada del Estado Plurinacional
de Bolivia
Roma, Italia

Maria Eugenia GAZAUI
Asistente del Jefe de Misión
Representación Permanente de
Bolivia ante la FAO
Roma, Italia

Roxana W. OLLER CATOIRA
Segundo Secretario
Representación Permanente
ante la FAO
Roma, Italia

BRAZIL/BRÉSIL/BRASIL

Dayvson FRANKLIN DE SOUZA
Secretary of State
Special Secretariat of Aquaculture
and Fisheries of Brazil (SEAP)
Brasilia

Francisco Osvaldo ALVES
BARBOSA
International Advisor
SEAP
Brasilia

Lucianara ANDRADE FONSECA
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Delegation of Brazil
to FAO and related International
Organizations
Rome, Italy

José Airton CIRILO
Congressman
Chamber of Deputies Brazil
Brasilia

Diego FERNANDES ALFIERI
Third Secretary
Division of Agriculture and
Commodities
Ministry of Foreign Affairs
Brasilia

Fábio HISSA VIEIRA HAZIN
Specialist
Federal Rural University of
Pernambuco
Brazil

Diogenes LEMAINSKI
Technical Advisor
SEAP
Brasilia

BURKINA FASO

Sommanogo KOUTOU
Ministre des ressources animales et
halieutiques
Ministère des ressources animales et
halieutiques
Ouagadougou

Henri ZERBO
Directeur général des ressources
halieutiques
Ministère des ressources animales et
halieutiques
Ouagadougou

Alice Gisèle SIDIBE-ANAGO
Conseillère
Représentante permanente
adjointe auprès de la FAO
Représentation permanente du
Burkina Faso auprès de la
FAO
Rome, Italie

CABO VERDE

Carlos EVORA ROCHA
Directeur national de l'économie
maritime
Praia

Elsa BARBOSA SIMÕES
Représentant permanent auprès
de la FAO
Ambassade de la République
de Cabo Verde
Rome, Italie

CAMBODIA/CAMBODGE/ CAMBOYA

Cheasan ENG
Delegate of the Royal Government
Fisheries Administration
Ministry of Agriculture, Forestry,
and Fisheries
Phnom Penh

Roitana BUOY
Deputy Director-General
Fisheries Administration
Ministry of Agriculture, Forestry,
and Fisheries
Phnom Penh

CAMEROON/CAMEROUN/ CAMERÚN

Moungui MEDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Représentation permanente
auprès de la FAO
Rome, Italie

Emma BELAL
Directeur des pêches, de l'aquaculture
et des industries halieutiques
Ministère de l'élevage, des pêches et
des industries animales
Yaoundé

CANADA/CANADÁ

Nadia BOUFFARD
Director General
External Relations
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa

Maxwell Bernard KAPLAN
Policy Advisor
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa

Lise KAY
Policy Analyst
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa

Jennifer FELLOWS
Counsellor
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of Canada
Rome, Italy

Mi NGUYEN
Deputy Permanent Representative of
Canada to FAO
Embassy of Canada
Rome, Italy

Carl James ALLEN
President MFU-UPM
Vice President of the Canadian
Independent Fish Harvesters
Federation
New Brunswick

Robert KEENAN
Project Manager, Fish, Food,
and Allied Workers Union
Toronto

Paul LANSBERGEN
President
Fisheries Council of Canada
Ottawa

John Andrew COUTURE
Vice President for NS – CIFHF
Canadian Independent Fish
Harvesters Federation
New Brunswick

Susanna FULLER
Senior Program Manager
Oceans North
Ottawa

Alexandra MCGREGOR
Senior Policy Analyst
Assembly of First Nations
Ottawa
Phone: (+1) 613 2 416 789

Tony LONG
Global Fishing Watch
London, United Kingdom

CHILE/CHILI

Juan Jose COVARRUBIAS
ZABALA
Jefe División de Desarrollo Pesquero
Subsecretaria de Pesca y Acuicultura
Valparaíso

Tamara VILLANUEVA
Primer Secretario
Representante Alterno ante la FAO
Embajada de la República de Chile
Roma, Italia

Alicia GALLARDO
Directora
Servicio Nacional de Pesca y
Acuicultura

Otto MRUGALSKI
Director de Intereses Marítimos
y Medio Ambiente
Armada De Chile
Santiago

Salvador VEGA
Dirección de Medio Ambiente
y Asuntos Oceánicos
Ministerio de Relaciones Exteriores
Santiago

Katherine BERNAL
Unidad Asuntos Internacionales
Subsecretaria de Pesca y Acuicultura
Santiago

Margarita VIGNEAUX
Asesora Asuntos Multilaterales
Embajada de la República de Chile
Roma, Italia

Héctor BACIGALUPO
Representante
Sociedad Nacional de Pesca

Patricia Rios TAPIA
Ministra Consejera
Encargada de Negocios a.i.
Representante Permanente ante
la FAO
Embajada de la República de Chile
Roma, Italia

Rodrigo WAGHORN
Segundo Secretario
Representante Alterno ante la FAO
Roma, Italia

CHINA/CHINE

Xinzhong LIU
Deputy Director General
Bureau of Fisheries and Fisheries
Law Enforcement
Ministry of Agriculture and Rural
Affairs
Beijing

Jinhe DONG
Deputy Director General
Yangtze River Fisheries
Administration
Ministry of Agriculture and Rural
Affairs
Beijing

Huihui SHEN
Professor
Shanghai Ocean University
Shanghai

Haiwen SUN
Division Director
Bureau of Fisheries and Fisheries
Law Enforcement
Ministry of Agriculture and Rural
Affairs
Beijing

Liyue TANG
Attaché
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Yubo XU
First Secretary
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Rujie ZHONG
Third Secretary
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

COLOMBIA/COLOMBIE

Monica FONSECA
Ministro Consejero
Embajada de la República de
Colombia
Roma, Italia

Maria Camila SIERRA
Primer Secretario
Embajada de la República de
Colombia
Roma, Italia

CONGO

Marc MANKOUSSOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
du Congo
Rome, Italie

**COOK ISLANDS/ÎLES
COOK/ISLAS COOK**

Miriam Lea MACDONALD
Assistant to the Delegation
Ministry of Marine Resources
Raratonga

George MATUTU GEORGE
Acting Secretary of Marine
Resources
Raratonga

Graham PATCHELL
High Seas Scientific Advisor
Ministry of Marine Resources
Raratonga

COSTA RICA

Marco Vinicio VARGAS PEREIRA
Embajador
Representante Permanente ante
la FAO
Representación Permanente ante
la FAO
Roma, Italia

Pablo INNECKEN ZUNIGA
Representante Permanente
Alterno ante la FAO
Representación Permanente de
Costa Rica ante la FAO
Roma, Italia

Ceciliano LUIS FERNANDO
Representante Permanente
Alterno ante la FAO
Representación Permanente ante la
FAO
Roma, Italia

CÔTE D'IVOIRE

Seydou CISSE
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Représentation permanente auprès de
la FAO, FIDA et PAM
Rome, Italie

Kouamé KANGA
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Représentation permanente auprès de
la FAO, FIDA et PAM
Rome, Italie

Wroly Danielle SEPE NEE SERVY
Représentante permanente suppléante
auprès de la FAO
Représentation permanente auprès de
la FAO, FIDA et PAM
Rome, Italie

Eloi Victor KAMBOU
Représentant permanent suppléant
auprès de la FAO
Représentation permanente auprès de
la FAO, FIDA et PAM
Rome, Italie

CUBA

Raidel BORROTO VEJERANO
Director de Ciencia y Regulaciones
Pesqueras
Ministerio de la Industria Alimentaria
La Habana

Gloria ALMANDOZ SUAREZ
Especialista de Relaciones
Internacionales
Ministerio de la Industria Alimentaria
La Habana

Rebeca CUTIE CANCINO
Consejera
Representante Adjunta ante la FAO
Embajada de la República de Cuba
Roma, Italia

CYPRUS/CHYPRE/CHIPRE

George POULIDES
Ambassador
Permanent Representative to the UN
Agencies

Spyridon ELLINAS
Alternate Permanent Representative
to the UN Agencies
Agricultural Attaché
Rome

**CZECHIA/TCHÉQUIE/
CHEQUIA**

Daniela RUZKOVA
Expert
Ministry of Agriculture
Prague

**DEMOCRATIC PEOPLE'S
REPUBLIC OF KOREA/
RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE
CORÉE/REPÚBLICA POPULAR
DEMOCRÁTICA DE COREA**

Chon Gil KIM
Member of delegation

Song Chol RIM
Counsellor
Deputy Permanent Representative to
FAO
Embassy of the Democratic People's
Republic of Korea
Rome, Italy

**DENMARK/DANEMARK/
DINAMARCA**

Lars Bjarne Fammé POULSEN
Special Consultant
Ministry of Foreign Affairs
Copenhagen

Charlotte Raae TEODONIO
Attaché
Embassy of the Kingdom of Denmark
to Italy
Rome, Italy

**DOMINICAN REPUBLIC/
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE/
REPÚBLICA DOMINICANA**

Mario Arvelo CAAMANO
Embajador ante la FAO
Representación Permanente ante
la FAO
Roma, Italia

Julia Antonia VICIOSO VARELAS
Ministra Consejera
Representante Alterna ante la FAO
Roma, Italia

Diana INFANTE QUINONES
Consejera
Representante Alterna ante la FAO
Roma, Italia

Liudmila KUZMICHEVA
Consejera
Representante Alterna ante la FAO
Roma, Italia

Maria Cristina LAUREANO PEÑA
Primera Consejera
Representante Alterna ante la FAO
Roma, Italia

ECUADOR/ÉQUATEUR

Don Edison Paul VALLEJO
MADRID
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno
ante la FAO
Embajada de la República del
Ecuador
Roma, Italia

Maria Gabriela SANTIAGO
ZAMBRANO

Luigi BENINCASA
Director Ejecutivo
Asociación de Atuneros
Manta

Mónica MALDONADO SABANDO
Camara de Industriales y
Procesadores Atuneros
Manta

EGYPT/ÉGYPTE/EGIPTO

Ahmed SHALABY
Deputy Permanent Representative
to UN Agencies based in Rome
Rome, Italy

EL SALVADOR

Carlos Alfredo ANGULO
OLIVARES

Elisa Maricela FLORES DIAZ

Mario GHIOLDI
Pasante
Representación Permanente ante
la FAO
Roma, Italia

Gustavo Antonio PORTILLO
PORTILLO
Director General
Dirección general de desarrollo
de la pesca y acuicultura
La Libertad

Maria Abelina TORRES DE
MEILLIEZ
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunto
ante la FAO
Roma, Italia

**EQUATORIAL GUINEA/GUINÉE
ÉQUATORIALE/GUINEA
ECUATORIAL**

Cecilia Obono NDONG NCHAMA
Embajadora
Representante Permanente ante
la FAO
Embajada de la República de
Guinea Ecuatorial
Roma, Italia

Mateo Nsogo NGUERE MICUE
Consejero
Representante Permanente Alterno
ante la FAO
Embajada de la República de
Guinea Ecuatorial
Roma, Italia

José Teófilo ESONO ASANGONO
Consejero
Representante Permanente Adjunto
ante la FAO
Embajada de la República de
Guinea Ecuatorial
Roma, Italia

ERITREA/ÉRYTHRÉE

Asmerom Kidane
TECLEGHIORGHIS
Counsellor
Alternate Permanent to FAO
Embassy of Eritrea
Rome, Italy

ESTONIA/ESTONIE

Siim TIIDEMANN
Deputy Secretary General for
Fisheries Policy and Foreign
Affairs
Ministry of Rural Affairs
Tallinn

Eduard KOITMAA
Chief Specialist of the Market
Regulation and Trade
Bureau of the Fisheries Economics
Department
Ministry of Rural Affairs
Tallinn

ETHIOPIA/ÉTHIOPIE/ETIOPIÁ

Tarekgn Tsegie HAILE
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia
Rome, Italy

Mitiku Tesso JEBESSA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia
Rome, Italy

**EUROPEAN UNION (MEMBER
ORGANIZATION)/UNION
EUROPÉENNE
(ORGANISATION MEMBRE)/
UNIÓN EUROPEA
(ORGANIZACIÓN MIEMBRO)**

Andreas PAPAConstantinou
Head of Unit
Ocean Governance, Law of the
Sea and Arctic Policy
DG MARE B.1
European Commission
Brussels, Belgium

Roberto CESARI
Head of Unit
IUU Matters
DG MARE B.4
European Commission
Brussels, Belgium

Stefaan DEYPERE
Chair of the Kobe Process on behalf
of the EU
Directorate General for Fisheries
Brussels, Belgium

Kristofer DU RIETZ
Adviser
International Affairs

Gonzalo HERRERA DOMINGUEZ
Policy Officer
Implementation of the IUU
Regulation
DG MARE B.4
European Commission
Brussels, Belgium

Alessandra LAMOTTE
Policy Assistant
International Relations
DG MARE B.1
European Commission
Brussels, Belgium

Olalla LOPEZ ALVAREZ
Policy Officer
Implementation of the IUU
Regulation
DG MARE B.4
European Commission
Brussels, Belgium

Angela MARTINI
International Relations Officer
Regional Fisheries Management
Organizations
DG MARE B.2
European Commission
Brussels, Belgium

Willem OLTHOF
First Counsellor
Delegation of the European Union to
the Holy See, Order of Malta, UN
Agencies in Rome and to the
Republic of San Marino
Rome, Italy

Ernesto PENAS LADO
Principal advisor
Fisheries policy
DG MARE
European Commission
Brussels, Belgium

Isabelle PERRET
Control Expert – IUU-related matters
DG MARE B.4
European Commission
Brussels, Belgium

Adelaida REY ANEIROS
Policy Officer
IUU Matters
DG MARE B.1
European Commission
Brussels, Belgium

Alexandre RODRÍGUEZ
Executive Secretary of EU Long
Distance Advisory Council
Madrid, Spain

Mathieu SERNA
Fisheries Inspector and Technical
Advisor
IUU-related matters
DG MARE B.4
European Commission
Brussels, Belgium

Jan TOMBINSKI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Delegation of the European Union
to the Holy See, Order of Malta, UN
Agencies in Rome and to the
Republic of San Marino
Rome, Italy

Veronika VEITS
Director
Fisheries Policy Mediterranean and
Black Sea
DG MARE D
European Commission
Brussels, Belgium

Maria Sofia VILLANUEVA
Policy Officer
DG MARE B.1
European Commission
Brussels, Belgium

Victoria ZICOS
Attachée
International Relations, Information
and Communication Operations
Delegation of the European Union to
the Holy See, Order of Malta, UN
Agencies in Rome and to the
Republic of San Marino
Rome, Italy

FIJI/FIDJI

Taniela Bainokonoko GAVIDI
Second Secretary
Embassy of the Republic of Fiji
Brussels, Belgium

Netani T. Vora TAVAGA
Tuna Project Coordinator
ABNJ
Fiji, Suva

FINLAND/FINLANDE/ FINLANDIA

Aulikki HULMI
Agricultural Counsellor
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of Finland
Rome, Italy

FRANCE/FRANCIA

Delphine BORIONE
Ambassadrice
Représentante permanente auprès
de la FAO
Représentation permanente auprès
de la FAO
Rome, Italie

Delphine BABIN-PELLIARD
Conseillère agricole et sécurité
alimentaire
Représentation permanente auprès
de la FAO
Rome, Italie

Philippe DE LAMBERT DES
GRANGES
Sous-Directeur ressources
halieutiques
Ministère de l'agriculture et de
l'alimentation
Paris

Pierre VELGE
Secrétariat général des affaires
européennes
Adjoint au Chef de secteur
FAO/Codex Alimentaire
Paris

GABON/GABÓN

Clémence LOUPDY MATIGA
Ministre de la pêche et de la mer
Ministère de la pêche et de la mer
Libreville

Charles ESSONGHE
Ambassadeur
Représentant Permanent auprès
de la FAO
Ambassade de la République
Gabonaise
Rome, Italie

Félicité DJOUAH
Conseiller d'Ambassade
Représentation permanente auprès
de la FAO
Rome, Italie

Michelline SCHUMMER GNANDJI
Directeur Général des pêches et
de l'aquaculture
Libreville

GERMANY/ALLEMAGNE/ ALEMANIA

Hinrich THÖLKEN
Ambassador
Permanent Representation to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Bruno HOFFSTADT
Division 613
Fisheries Structure and Market
Policy, Marine Protection
Federal Ministry of Food and
Agriculture
Bonn

Reinhold HANEL
Director
Thünen Institute of Fisheries
Ecology
Hamburg

Melanie SEIBERT
Unit 614
Sea Fisheries Management and
Fisheries Control
IWC

Ellen FUNCH
Food Security Fisheries
Federal Ministry for Economic
Cooperation and Development

Mark PREIN
Head of Project
Sustainable Fisheries and
Aquaculture
German International Cooperation
Eschborn

Heiner THOFERN
Minister
Deputy Permanent Representative
Permanent Representation to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Oliver MELLENTHIN
Counsellor
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Gülsah BAYAR
Intern
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

GHANA

Francis Kingley ATO-CODJOE
Deputy Minister
Ministry of Fisheries and Aquaculture
Development
Accra

Emmanuel MANTEY MENSAH
Commissioner
Fisheries Commission
Ministry of Fisheries and Aquaculture
Development
Accra

Michael ARTHUR-DADZIE
Director
Fisheries Commission
Ministry of Fisheries and Aquaculture
Development
Accra

GREECE/GRÈCE/GRECIA

Alexios Marios LYBEROPOULOS
Deputy Permanent Representative to
FAO
Embassy of Greece
Rome, Italy

GUATEMALA

Karla Gabriela SAMAYOA RECARI
Embajadora
Representante Permanente ante
la FAO
Embajada de la República de
Guatemala
Roma, Italia

Sylvia María Leticia WOHLERS DE
MEIE
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto
ante la FAO
Embajada de la República de
Guatemala
Roma, Italy

GUINEA/GUINÉE

Mohamed Chérif DIALLO
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Ambassade de la République
de Guinée
Rome, Italie

Mohamed Nassir CAMARA
Conseiller
Représentant permanent suppléant
auprès de la FAO
Ambassade de la République de
Guinée
Rome, Italie

Abdoulaye TRAORE
Conseiller économique
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
de Guinée
Rome, Italie

Sidi Mouctar DICKO
Vice-President du Comité des
pêches

HAITI/HAÏTI/HAITÍ

Emmanuel CHARLES
Ministre Conseiller
Chargé d'affaires a.i.
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
d'Haïti
Rome, Italie

Viktoriiia GALAKTIONOVA
Stagiaire
Représentation permanente de
auprès de la FAO
Rome, Italie

Morgane GAPAILLARD

Jean Turgot Abel SENATUS
Conseiller
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
d'Haïti
Rome, Italie

Yves THEODORE
Conseiller
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
d'Haïti
Rome, Italie

**HUNGARY/HONGRIE/
HUNGRÍA**

Péter LENGYEL
Deputy Head of Department
Department of Angling and
Fisheries Management
Ministry of Agriculture
Budapest

Zoltan KALMAN
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO
Rome, Italy

Daniel KOMLOS
Junior Environmental Protection
Advisor
Ministry of Agriculture
Budapest

Viktoria SCHUSTER
Food Security Specialist
Department of EU and FAO
Affairs
Ministry of Agriculture
Budapest

ICELAND/ISLANDE/ISLANDIA

Stefan ASMUNDSSON
Director General
Department of International Affairs
Ministry of Industries and Innovation
Reykjavik

Jón Erlingur JÓNASSON
Director
Natural Resources and Environmental
Affairs
Ministry for Foreign Affairs
Reykjavik

Brynhildur BENEDIKTSOTTIR
Senior Expert
Department of Fisheries and
Aquaculture
Ministry of Industries and
Innovation
Reykjavik

Stefán Jón HAFSTEIN
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative to FAO,
WFP and IFAD
Rome, Italy

INDIA/INDE

Tarun SHRIDHAR
Department of Animal Husbandry,
Dairing and Fisheries
Ministry of Agriculture and Farmers
Welfare
New Delhi

B. PRADHAN
Department of Animal Husbandry,
Dairing and Fisheries
Ministry of Agriculture and Farmers
Welfare
New Delhi

Sanjeev KUMAR
Permanent Representative
Embassy of India
Rome, Italy

Vishwanatha T.S
National Fisheries Development
Board
Hyderabad

INDONESIA/INDONÉSIE

Esti ANDAYANI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Indonesia
Rome, Italy

Suseno SUKOYONO
Senior Adviser to the Minister on
Civil Society and Inter-Institutional
Relationship
Ministry of Marine Affairs and
Fisheries
Jakarta

Basilio Dias ARAUJO
Assistant Deputy for Maritime
Security and Resilience,
Coordinating Ministry for Maritime
Affairs
Jakarta

Endroyono ENDROYONO
Analyst at Directorate of Fishing
Vessels and Fishing Gears

J.S. George LANTU
Deputy Chief of Mission
Minister
Embassy of Indonesia
Rome, Italy

Fadilla OKTAVIANI
Assistant to the Special Staff on Law,
Policy, Task Force on Illegal Fishing
Ministry of Marine Affairs and
Fisheries
Jakarta

Fayakun SATRIA
Head of Marine Fisheries Research
Institute
Ministry of Marine Affairs and
Fisheries
Jakarta

Gustaf Daud SIRAIT
First Secretary
Embassy of Indonesia
Rome, Italy

Yusral TAHIR
Agriculture Attaché
Embassy of Indonesia
Rome, Italy

Royhan Nevy WAHAB
First Secretary
Embassy of Indonesia
Rome, Italy

Raden Sjarief WIDJAJA
Head of Agency for Marine
and Fisheries Research

Desri YANTI
Assistant Deputy Director for the UN
and International Cooperation
Ministry of Marine Affairs and
Fisheries
Jakarta

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)/IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)

Hassan SALEHI
Deputy Minister and Head of
Iranian Fisheries Organization
(SHILAT)
Ministry of Agriculture
Teheran

Mohammad Hossein EMADI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Shapour KAKOOLAKI
Deputy Fishing and Fishing Ports of
Iran
SHILAT
Ministry of Agriculture
Teheran

Davood ABDOLLAHI
Deputy Director General International
Affairs
SHILAT
Ministry of Agriculture
Teheran

Shahin GHORASHIZADEH
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

ITALY/ITALIE/ITALIA

Riccardo RIGILLO
Director General for Maritime
Fisheries and Aquaculture
Ministry of Agricultural, Food and
Forestry Policies
Rome

Flavio ANTONELLI
Intern
Permanent Representation to FAO
Rome

Davide BRADANINI
First Secretary
Permanent Representation to FAO
Rome

Giulio CARDINI
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Cristiana CARLETTI
University Roma Tre
Rome

Roberto CHERUBINI
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Mauro COLAROSSO
Alternate
Directorate General for Maritime
Fisheries and Aquaculture
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Ilaria FERRARO
Technical Assistant
Directorate General for Maritime
Fisheries and Aquaculture
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Vittorio GIOVANNONE
Directorate General for Maritime
Fisheries and Aquaculture
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Elisabetta LANZELLOTTO
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Massimo RAMPACCI
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Graziella ROMITO
Ministry of Agriculture, Food and
Forestry
Rome

Massimo RUGGIERO
Directorate General for Maritime
Fisheries and Aquaculture
Ministry of Agricultural, Food
and Forestry Policies
Rome

Pierfrancesco SACCO
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome

JAPAN/JAPON/JAPÓN

Hideki MORONUKI
Senior Fisheries Negotiator
International Affairs Division
Fisheries Agency
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

Tomohiro AOKI
Technical Official
International Affairs Division
Fisheries Agency
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

Hiroe ISHIHARA
Assistant Professor
Graduate School of Agricultural and
Life Sciences
University of Tokyo
Tokyo

Kaoru ISHII
Project Researcher
Graduate School of Agricultural and
Life Sciences
University of Tokyo
Tokyo

Toshikazu MIYAMOTO
Director
Global Guardian Trust
Tokyo

Naohito OKAZOE
Assistant Director
International Affairs Division
Fisheries Agency
Ministry of Agriculture, Forestry and
Fisheries
Tokyo

Kasumi SUTO
Vice-Chief of the Secretariat
Marine Eco-Label Japan Council
Tokyo

Minoru TAMURA
Technical Manager
Marine Eco-Label Japan Council
Tokyo

Takaaki UMEDA
Alternate Permanent Representative
to FAO
First Secretary
Embassy of Japan in Italy
Rome, Italy

Akiko YANAI
Senior Research Fellow
Institute of Developing Economies
JETRO
Chiba

JORDAN/JORDANIE/JORDANIA

Salah AL TARAWNEH
Deputy Permanent Representative to
Rome based UN Agencies
Rome, Italy

KENYA

Harriet M. NDUMA
Chargé d'Affaires a.i.
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Susan W. IMENDE
Director General
Kenya Fisheries Service
Ministry of Agriculture and Irrigation
Nairobi

June Rollex CHEPCHIRCHIR RUTO
Alternate Permanent Representative
to FAO
Rome, Italy

Teresa TUMWET
Alternate Permanent Representative
to FAO
Rome, Italy

Beatrice NYANDAT
Deputy Director of Fisheries
Kenya Fisheries Service
Ministry of Agriculture and Irrigation
Nairobi

Lucy OBUNGU
Director of Fisheries
Kenya Fisheries Service
Ministry of Agriculture and Irrigation
Nairobi

Susan W. UNGADI
Director General
Kenya Fisheries Service
Ministry of Agriculture and Irrigation
Nairobi

KUWAIT/KOWEÏT

Yousef JUHAIL
Counsellor
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Salah AL BAZZAZ
Technical Advisor
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Manar AL SABAH
Attaché
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

LIBERIA/LIBÉRIA

Emma Metieh GLASSCO
Director-General
National Fisheries and Aquaculture
Authority
Monrovia

Solomon Nybaayou DARYOUE
Director of Marine Fisheries and
Environment
National Fisheries and Aquaculture
Authority
Monrovia

A Haruna Rashid KROMAH
Second Secretary
Chargé d'Affaires a.i.
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Liberia
Rome, Italy

Olivia TABI
Intern
Embassy of the Republic of Liberia
Rome, Italy

Richmond Devine YOWO
Administrative Assistant to the
Director General Environment
National Fisheries and Aquaculture
Authority
Monrovia

**LITHUANIA/LITUANIE/
LITUANIA**

Ana SEDENKO
Ministry of Agriculture
Fisheries Department Lithuania

Loreta MALCIENĖ
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Lithuania
Rome, Italy

MADAGASCAR

Suzelin R. RAKOTOARISOLO
Conseiller
Chargé d'affaires a.i.
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
de Madagascar
Rome

**MALAYSIA/MALAISIE/
MALASIA**

Dato' Munir BIN HJ. MOHD NAWI
Director General of Fisheries
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Agro-based Industry
Putrajaya

Abdul R. ABDUL WAHAB

Muhammad Suhail MUHAMMAD
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of Malaysia
Rome, Italy

MALI/MALÍ

Rokia KANE MAGUIRAGA
Ministre de l'élevage et de la pêche
Ministère l'élevage et de la pêche
Bamako

Bruno MAIGA
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Ambassade de la République du Mali
Rome, Italie

Madi Maténé KEITA
Directeur national de la pêche
du Mali

Halimatou KONE TRAORE
Deuxième Conseiller
Ambassade de la République du Mali
Rome, Italie

Mamadou SOGODOGO
Premier Conseiller
Ambassade de la République du Mali
Rome, Italie

MALTA/MALTE

Randall CARUANA
Director
Department of Fisheries and
Aquaculture
Marsa

Ivan VASSALLO
First Secretary
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Malta
Rome

MAURITANIA/MAURITANIE

Mohamed OULD BARHAM
Directeur de coopération
Ministère des pêches et de l'économie
maritime
Nouakchott

Hamed SIDI MOHAMED
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Rome, Italie

Mohamed Teyib DIYE
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Rome, Italie

MEXICO/MEXIQUE/MÉXICO

Mario AGUILAR SANCHEZ
Titular de la Comisión Nacional de
Acuicultura y Pesca
Comisionado Nacional de
Acuicultura y Pesca
Secretaria de Agricultura, Ganadería,
Desarrollo Rural, Pesca y
Alimentación
Mexico City

Martha Elena BÁRCENA COQUI
Embajadora
Representante Permanente ante
la FAO
Misión Permanente ante las Agencias
de la Organización de las Naciones
Unidas con sede en Roma
Roma, Italia

Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA
Primer Secretario
Representante Permanente Alterno
ante la FAO
Misión Permanente de México ante
las Agencias de la Organización de
las Naciones Unidas
Roma, Italia

Maria de los Ángeles GÓMEZ
AGUILAR
Segunda Secretaria
Representante Permanente Alterna
ante la FAO
Misión Permanente ante las Agencias
de la Organización de las Naciones
Unidas
Roma, Italia

Gunnar MEBIUS
Misión Permanente ante las Agencias
de la Organización de las Naciones
Unidas
Roma, Italia

Rosalba Veronica ESQUIVEL
MEDINA
CONAPESCA
Mexico

**MOROCCO/MAROC/
MARRUECOS**

Hassan ABOUYOUB
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome, Italie

Mustafa AMZOUGH
Chef de Département
Agence nationale du développement
de l'aquaculture

Zakaria EL KADDOURI
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome, Italie

Nadir Chafai ELALAOU
Chef de la Division de coordination
et de suivi de la lutte contre la pêche
INN

Fatima Zahra HASSOUNI
Chef de Division de la durabilité et de
l'aménagement des ressources
halieutiques

Mohammed MALOULI IDRISSE
Chef du Centre régional de l'INRH
Tanger

Abdellah MOUSTATIR
Chef de Division des structures de
la pêche

Ikram NAJIB
Ministre Plénipotentiaire
Représentante permanente adjointe
auprès de la FAO
Ambassade du Royaume du Maroc
Rome

MOZAMBIQUE

Inácio Tomás MUZIME
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of
Mozambique
Rome, Italy

NAMIBIA/NAMIBIE

Graca BAULETH D'ALMEIDA
Director Resource Management
Ministry of Fisheries and Marine
Resources
Windhoek

Moses MAURINGHIRE
Permanent Secretary
Ministry of Fisheries and Marine
Resources
Windhoek

Mc Nab ZASKIA
First Secretary
Embassy and Permanent Mission
Geneva, Switzerland

**NETHERLANDS/PAYS-BAS/
PAÍSES BAJOS**

Hans HOOGEVEEN
Ambassador and Permanent
Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Dirkjan VAN DER STELT
Senior Policy Advisor
Fisheries Unit
Directorate-General for Agro-Animal
Supply Chain and Animal Welfare
Department
The Hague

Sarah ZERNITZ
Intern
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

**NEW ZEALAND/ NOUVELLE-
ZÉLANDE/ NUEVA ZELANDIA**

Anna FALLOON
Acting Manager
International Fisheries Management
Ministry for Primary Industries
Wellington

Donald Geoffrey SYME
Counsellor
Embassy of New Zealand
Rome, Italy

Alastair MACFARLANE
Senior International Advisor
International Fisheries Management
Ministry for Primary Industries
Wellington

NICARAGUA

Mónica ROBELO RAFFONE
Embajadora ante la FAO
Embajada de la República de
Nicaragua
Roma, Italia

Junior Andrés ESCOBAR FONSECA
Agregado
Embajadora ante la FAO
Embajada de la República de
Nicaragua
Roma, Italia

NIGERIA/NIGÉRIA

Yaya Adisa Olaitan OLANIRAN
Minister
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome

**NORWAY/NORVÈGE/
NORUEGA**

Ann Kristin WESTBERG
Deputy Director General
Ministry of Trade, Industry and
Fisheries
Oslo

Gunnstein BAKKE

Gunnvor BERGE
Senior Adviser
Norwegian Ministry of Foreign
Affairs
Oslo

Kristoffer Krohg BJORKLUND

Ingvild HAUGEN

Astrid HOLTAN

Mariann KJELLEVOLD

Terje LOBACH
Specialist Director
Directorate of Fisheries
Bergen

Thord MONSEN
Head of Section for Control
Directorate of Fisheries
Bergen

Inge NORDANG
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Royal Norwegian Embassy
Rome, Italy

Silje REM
Senior Adviser
Ministry of Trade, Industry and
Fisheries
Oslo

Yngve TORGERSEN
Deputy Director General
Ministry of Trade, Industry and
Fisheries
Oslo

OMAN/OMÁN

Hamed AL OUFİ
Undersecretary of Fisheries Sector
Ministry of Agriculture and Fisheries
Muscat

Fadia ALJAMAL
Coordinator to the UN Agencies in
Rome
Embassy of the Sultanate of Oman
Rome, Italy

AbdulAziz AL MARZOQI
General Director of Fisheries
Development
Ministry of Agriculture and Fisheries
Department of International
Cooperation
Muscat

Adbullah AL NAHDI
Director of Marine Science and
Fisheries Center
Ministry of Agriculture and Fisheries
Department of International
Cooperation
Muscat

Nasra AL-HASHMI
First Secretary
Embassy of the Sultanate of Oman
Rome, Italy

PAKISTAN/PAKISTÁN

Anser Mahmood CHATTA
Chief Executive Officer
Fisheries Development Board
Ministry of National Food Security
and Research
Islamabad

PALAU/PALAOS

Percy RECHELLUUL
Bureau of Marine Resources

PANAMA/PANAMÁ

Zuleika PINZÓN
Administradora General Autoridad de
los Recursos Acuáticos de Panamá

Gina VERGARA
Abogada
Dirección General de Marina
Mercante
Autoridad Marítima de Panamá
Panamá City

PARAGUAY

Mirko SOTO SAPRIZA
Ministro
Encargado de Negocios a.i.
Representante Permanente Alterno
ante la FAO
Embajada de la República del
Paraguay
Roma, Italia

PERU/PÉROU/PERÚ

Javier Fernando Miguel ATKINS
LERGGIOS
Viceministro de Pesca y Acuicultura
Ministerio de la Producción del Perú

María Carolina CARRANZA
NÚÑEZ
Consejera
Representante Permanente Alterna
ante la FAO
Embajada de la República del Perú
Roma, Italia

Diana CALDERÓN VALLE
Tercera Secretaria
Representante Permanente Alterna
ante la FAO
Embajada de la República del Perú
Roma, Italia

Pablo Antonio CISNEROS
ANDRADE
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto
ante la FAO
Embajada de la República del Perú
Roma, Italia

Luis Carlos IBÉRICO NÚÑEZ
Embajador
Representante Permanente ante la
FAO
Embajada de la República del Perú
Roma, Italia

José Humberto ROMERO GLENNY
Director General de Supervisión,
Fiscalización y Sanción del
Viceministerio de Pesca y
Acuicultura Ministerio de la
Producción del Perú

PHILIPPINES/FILIPINAS

Domingo NOLASCO
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of the
Philippines
Rome, Italy

Drusila Esther BAYATE
Director III
Department of Agriculture
Bureau of Fisheries and Aquatic
Resources
Quezon City

Lupiño Jr. LAZARO
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of the
Philippines
Rome, Italy

Theodore Andrei BAUZON
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of the
Philippines
Rome, Italy

Jose Inza-Cruz LAQUIAN
Agriculture Attaché
Embassy of the Republic of the
Philippines to Belgium
Brussels, Belgium

Demosthenes ESCOTO
Attorney IV
Bureau of Fisheries and Aquatic
Resources
Department of Agriculture
Quezon City

Glady Mae TALAN
Attorney III
Department of Agriculture
Bureau of Fisheries and Aquatic
Resources
Quezon City

Marion REYES
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of the
Philippines
Rome, Italy

Maria Luisa GAVINO
Assistant
Office of the Agriculture Attaché
Embassy of the Republic of
the Philippines
Rome, Italy

PORTUGAL

Luís Alberto Ramos DA SILVA
CAIANO
Counsellor
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Portuguese Republic
Rome, Italy

QATAR

Abdulaziz Bin Ahmed AL MALKI
AL-JEHANI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the State of Qatar
Rome, Italy

Akeel HATOOR
Expert of UN Agencies
Permanent Representation to FAO
Embassy of the State of Qatar
Rome, Italy

REPUBLIC OF KOREA/ RÉPUBLIQUE DE CORÉE/ REPÚBLICA DE COREA

Dong Yeob YANG
Director General for Overseas
Fisheries and International
Policy Bureau
Ministry of Oceans and Fisheries

Keun Hyung HONG
Deputy Director
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Geoyoung KANG
Team Leader
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

JungRe KIM
Assistant Director
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

Haena LEE
Policy advisor
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries

SangGo LEE
Professor
Pukyong National University

Jeong Hyeun LIM
Director
Fisheries Resources Division
Busan metropolitan city hall

SeongGyu LIM
Deputy Director
International Cooperation Division

HaeKyong PARK
Assistant Director
Fisheries Resources Division
Busan metropolitan city hall

ROMANIA/ROUMANIE/ RUMANIA

Vlad MUSTACIOSU
Counsellor
Alternate Permanent to FAO
Embassy of Romania
Rome, Italy

RUSSIAN FEDERATION/ FÉDÉRATION DE RUSSIE/ FEDERACIÓN DE RUSIA

Victor VASILIEV
Permanent Representative to FAO
and WFP
Permanent Mission to FAO and other
UN Agencies in Rome
Rome, Italy

Kamil BEKYASHEV
Adviser
All-Russian Federal Research
Institute for fisheries and
oceanography
Moscow

Alexander OKHANOV
Counsellor
Permanent Mission to FAO and
other UN Agencies
Rome, Italy

SAUDI ARABIA/ARABIE SAOUDITE/ARABIA SAUDITA

Mohammed Ahmed ALGHAMDI
Minister Plenipotentiary Permanent
Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Salah ALKHODER
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Mansour AL ADI
Alternate Permanent Representative
to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

MARIA CAPIELLO-MAGAR
Administrative Officer

SENEGAL/SÉNÉGAL

Diene NDIAYE
Directeur des industries de
transformation de la pêche
Ministère de la pêche et de
l'économie maritime
Dakar

Baye Mayoro DIOP
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint
auprès de la FAO
Ambassade de la République
du Sénégal
Rome, Italie

**SINGAPORE/SINGAPOUR/
SINGAPUR**

Huan Sein LIM
Director
Aquaculture Technology Department
Agri-Food and Veterinary Authority
of Singapore

Yeong Hun Adrian LIM
Director
Fisheries and Port Management
Department
Agri-Food and Veterinary Authority
of Singapore

**SLOVAKIA/SLOVAQUIE/
ESLOVAQUIA**

Stefan RYBA
Director General
Section of Agriculture
Ministry of Agriculture and
Rural Development
Bratislava

Jan SUKOVSKY
Animal Production Department
Ministry of Agriculture and
Rural Development
Bratislava

Zora WEBEROVA
Permanent Representative to
FAO and WFP
Embassy of the Slovak Republic
Rome

SOMALIA/SOMALIE

Abdirahman ABDI HASHI
Minister of Fisheries and Marine
Resources
Ministry of Fisheries and Marine
Resources
Federal Government of Somali
Republic
Mogadishu

Ibrahim Hagi ABDULKADER
Ambassador to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

Ahmed MATHOBE

John PURVIS
Technical Advisor to the Minister
Fisheries Officer
FAO Somalia

**SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU
SUD/SUDÁFRICA**

Belemane SEMOLI
Acting Deputy Director-General
National Department of Agriculture,
Forestry and Fisheries
Cape Town

Anna-Marie MOULTON
Counsellor Multilateral Affairs
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of South
Africa
Rome, Italy

Thembaletu VICO
Chief Director (Acting)
Monitoring Control and Surveillance
Department of Agriculture, Forestry
and Fisheries
Cape Town

Mandisile MQOQI
Deputy Director
Demersal Fisheries Management
Department of Agriculture, Forestry
and Fisheries
Fisheries Branch
Cape Town

SPAIN/ESPAGNE/ESPAÑA

Antonio FLORES LORENZO
Representante Permanente Alterno
ante la FAO
Embajada de España
Roma, Italia

Ignacio GANDARIAS SERRANO
Director General de Ordenación
Pesquera y Acuicultura
Secretaría General de Pesca
Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación
Madrid

Carlos BOTANA LAGARÓN
Jefe del Departamento de
Sostenibilidad
Autoridad Portuaria de Vigo
Vigo

Francisco de Borja CARMONA
CASTAÑO
Jefe de Área
Subdirección General de Acuicultura
y Comercialización Pesquera
Secretaría General de Pesca
Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación
Madrid

Aurora DE BLAS CARBONERO
Directora Delegación Madrid
Conxemar
Madrid, Spain

Isabel GONZÁLEZ NIETO
Asistente Técnica
Representación Permanente ante la
FAO
Embajada de España
Roma, Italia

Enrique LÓPEZ VEIGA
Presidente
Autoridad Portuaria de Vigo
Vigo

Natalia MORENO LAGUNA
Subdirectora Adjunta
Subdirección General de
Competitividad y Asuntos
Sociales
Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación
Madrid

Silvia R. MARTÍNEZ DE PAZOS
Consejera Técnica
Secretaría General de Protección de
los Recursos Pesqueros
Madrid

Carmen RODRIGUEZ MUÑOZ
Subdirección General de Acuicultura
y Comercialización Pesquera
Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación
Madrid

Manuel SUAREZ LEMUS
Conxemar
Director de comunicación

José Lorenzo SENTÍS
Asistente técnico – Inspector pesca
Subdirección de control e inspección
Ministerio de Agricultura, Pesca y
Alimentación
Madrid

SRI LANKA

Daya Srikantha John PELPOLA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation
Rome, Italy

Niyangama Monty RANATUNGE
Director General
Ministry of Fisheries and Aquatic
Resources Development and Rural
Economy
Colombo

Somasena MAHADIULWEWA
Minister
Deputy Permanent Representative to
FAO
Permanent Representation
Rome, Italy

SUDAN/SOUDAN/SUDÁN

Saadia ELMUBARAK AHMED
DAAK
Agricultural Counsellor
Embassy of the Republic of the Sudan
Rome

Muawia Abdalla Ahmed
ELSHAREEF
Military Counsellor
Embassy of the Republic of the
Sudan
Rome, Italy

Ibtisam Eltoum Osman IDREES
Embassy of the Republic of the
Sudan
Rome, Italy

SWEDEN/SUÈDE/SUECIA

Björn ÅSGÅRD
Deputy Director
Ministry of Enterprise and Innovation
Stockholm

Fredrik ALFER
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of Sweden
Rome, Italy

Ylva MATTSON
Senior Analyst
Swedish Agency for Marine and
Water Management
Göteborg

Gunilla GREIG
Senior Analyst
Swedish Agency for Marine and
Water Management
Göteborg

Annelie ROSELL
Fishery Policy Analyst
Swedish Board of Agriculture
Jönköping

David LYMER
Senior Program Specialist
Swedish International Development
Cooperation Agency
Stockholm

Clara AXBLAD
Programme and Policy Officer
Embassy of Sweden
Rome, Italy

Henrik ÖSTERBLOM
Deputy Science Director
Stockholm Residence Centre

SWITZERLAND/SUISSE/SUIZA

Mirjam WALKER
Responsable du secteur contrôles
Office fédéral de la sécurité
alimentaire et des affaires
vétérinaires
Berne

François PYTHOUD
Ambassadeur
Représentant permanent auprès
de la FAO, FIDA et PAM
Rome, Italie

Kathrin BACHER
Secteur contrôle
Affaires Internationales
Office fédéral de la sécurité
alimentaire et des affaires
vétérinaires
Berne

Terry Louise JONES
Représentation permanente auprès de
la FAO, FIDA et PAM
Rome

**THAILAND/THAÏLANDE/
TAILANDIA**

Adisorn PROMTHEP
Director General
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Cooperation
Bangkok

Chuanpid CHANTARAWARATHIT
Expert on International Fisheries
Affairs
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Cooperation
Bangkok

Cherngchai CHOMCHERNGPAT
Director-General
Office of Maritime Security Affairs,
CCCIF
Ministry of Agriculture and
Cooperation
Bangkok

Bunchong
CHUMNONGSITTATHUM
Deputy Director General
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Cooperatives
Bangkok

Adhinand INDRAPIM
Counsellor
Royal Thai Embassy
Brussels, Belgium

Tanya LAOHATHAI
Advisor of Prime Minister

Thamrongluk LAPINEE
Director
Administrative Law Division

Jirabhorn LERTMONGKONNAM
Lawyer
Senior Professional Level
Marine Department

Narayu PITTAYAPREECHANON
Marine Department

Sahapon PRASIRTTEERAPONG
CCCIF

Pimook PRAYOONPROHM
Director of Ship Standard Bureau
Marine Department

Prayoot PUTIAN

Theerawat SAMPHAWAMANA
Fisheries Biologist
Professional Level
Fisheries Foreign Affairs Division
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Cooperatives
Bangkok

Ratchanok SANGPENCHAN
Alternate Permanent Representative
to FAO
Rome

Narinsak SATTAPRASIT
Chief
Engineering and Innovation Division
Marine Department

Rachatachoke SAUYKLANG
Deputy Superintendent of General
Staff
Sub-Division
Office of Legal Affairs and Litigation
Royal Thai Police

Onnicha SAWANGFA
Economist
Professional level
Financial Inclusion Development and
Policy Bureau
Fiscal Policy Office

Maitree SKULSILLAPAKIT
Sub-Inspector (Inquiry)
Dusit Metro Police Station
Royal Thai Police

Malinee SMITHRITHEE
Director of Fisheries
Foreign Affairs Division
Department of Fisheries
Ministry of Agriculture and
Cooperatives
Bangkok

Thanaporn SRIYAKUL
Advisor of Deputy Prime Minister

Yordchatr TASARIKA
Director of Special Affairs Section
Office of Council of State

Thanawat TIENSIN
Permanent Representative to FAO
Rome

Jirapa TROCHIM
Deputy Permanent Representative to
FAO
Rome

Jaruvat VAISAYA
Commissioner
Official of Legal Affairs and
Litigation
Royal Thai Police

Federica VESCHI

Chirute VISALACHITRA
Director-General
Marine Department

UGANDA/OUGANDA

Ethel KAMBA
Undersecretary Finance and
Administration
Ministry of Agriculture, Animal
Industry and Fisheries
Entebbe

Edward RUKUUNYA
Director Fisheries Directorate
Ministry of Agriculture, Animal
Industry and Fisheries
Entebbe

Robert SABIITI
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Uganda
Rome

UNITED KINGDOM/ROYAUME- UNI/REINO UNIDO

Jamie RENDELL
Head of International Fisheries
and Marine Species Protection Team
Department for Environment, Food
and Rural Affairs
London

Harry SAMPSON
Policy Officer
International Fisheries Policy
Department for Environment, Food
and Rural Affairs
London

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA/RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE/REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Yohana BUDEBA
Permanent Secretary of Fisheries
Ministry of Livestock and Fisheries
Dar Es Salaam

Magese E. BULAYI
Director of Fisheries
Ministry of Livestock and Fisheries
Dar Es Salaam

Ritha MALY

Islam S. SALUM
Deputy Principal Secretary Fisheries
Ministry of Livestock and Fisheries
Zanzibar

UNITED STATES OF AMERICA/ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Deirdre WARNER-KRAMER
Senior Foreign Affairs Officer
Acting Deputy Director
Office of Marine Conservation
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Washington, DC

John HENDERSCHIEDT
Director
Office of International Affairs
and Seafood Inspection
National Marine Fisheries Service
U.S. Department of Commerce
Silver Spring, MD

Todd DUBOIS
Assistant Director
Office of Law Enforcement
National Oceanic and Atmospheric
Administration (NOAA)
U.S. Department of Commerce
Silver Spring, MD

Brandon FISHER
Liaison to Department of State
and NOAA
United States Coast Guard
Washington, DC

William GIBBONS-FLY
Acting Deputy Assistant
Secretary for Oceans and Fisheries
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Washington, DC

Sandrine GOFFARD
Political-Economic Officer
U.S. Mission to the UN Agencies
in Rome
Rome, Italy

Cheri MCCARTY
Foreign Affairs Specialist
Office of International Affairs and
Seafood Inspection
U.S. Department of Commerce
Silver Spring, MD

Greg SCHNEIDER
Senior International Trade Specialist
National Marine Fisheries Service
U.S. Department of Commerce
Silver Spring, MD

Rebecca WINTERING
Foreign Affairs Officer
Office of Marine Conservation
Bureau of Oceans and International
Environmental and Scientific Affairs
U.S. Department of State
Washington, DC

William TWEIT
Special Assistant
Washington Department of Fish and
Wildlife
Natural Resources Building
Olympia, WA

Gerry LEAPE
Senior Officer
International Government Relations
Pew Environment Group
Washington, DC

Maya NANDAKUMAR
Political-Economic Intern
U.S. Mission to the UN Agencies in
Rome
Rome, Italy

URUGUAY

Andrés DOMINGO
Director
Dirección Nacional Recursos
Acuáticos
Ministerio de Ganadería, Agricultura
y Pesca
Montevideo

VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)/VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)/ VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)

Elías Rafael ELJURI ABRAHAM
Embajador ante la FAO
Representación Permanente
ante la FAO
Roma, Italia

Porfirio PESTANA DE BARROS
Ministro Consejero
Representación Permanente
ante la FAO
Roma, Italia

Luis Geronimo REYES VERDE
Primer Secretario
Representación Permanente
ante la FAO
Roma, Italia

Marycel PACHECO GUTIERREZ
Primera Secretaria
Representación Permanente
ante la FAO
Roma, Italia

VIET NAM

Ngoc Oai NGUYEN
Director General of Directorate
of Fisheries
Ministry of Agriculture and Rural
Development
Hanoi

Thi Trang Nhung NGUYEN
Deputy Director
Department of Science, Technology
and International Cooperation
Directorate of Fisheries
Hanoi

YEMEN/YÉMEN

Ahmed Mohamed Ali SHAMMER
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Yemen
Rome, Italy

Abdullah Na'Ami Qutran AL-
NA'AMI
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Yemen
Rome, Italy

ZAMBIA/ZAMBIE

Joseph KATEMA
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of Zambia
Rome, Italy

Kayoya MASUHWA
First Secretary Agriculture
Embassy of the Republic of Zambia
Rome, Italy

ZIMBABWE

Godfrey MAGWENZI
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Embassy of the Republic of
Zimbabwe
Rome, Italy

Irene BOSHA
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of
Zimbabwe
Rome, Italy

Placida Shuvai CHIVANDIRE
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of
Zimbabwe
Rome, Italy

Caroline MATIPIRA
Deputy Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of
Zimbabwe
Rome, Italy

ASSOCIATE MEMBER/ MEMBRE ASSOCIÉ/MIEMBRO ASOCIADO

FAROE ISLANDS/ÎLES FÉROÉ (LES)/ISLAS FEROE

Høgni HOYDAL
Minister of Fisheries
Ministry of Fisheries
Torshavn

Cathryn SANDERSON
Head of Mission
Mission of the Faroes to the EU
Brussels, Belgium

Jens Helgi TOFTUM
Adviser
Ministry of Fisheries
Torshavn

Ásmundur GUDJÓNSSON
Director
Nordic Atlantic Cooperation (NORA)
Torshavn

Jákup SORENSEN
Adviser
NORA
Torshavn

Morten STEMRE
Adviser
NORA
Torshavn

**OBSERVERS FROM FAO
MEMBER NATIONS/
OBSERVATEURS D'ÉTATS
MEMBRES DE LA FAO/
OBSERVADORES DE LOS
ESTADOS MIEMBROS DE LA
FAO**

BELIZE/BELICE

Mauro Eduardo GONGORA
Fisheries Officer
Belize Fisheries Department
Belmopan

BULGARIA/BULGARIE

Petio PETEV
Ambassador
Permanent Representative to FAO
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

**COMOROS/COMORES/
COMORAS**

Himidi ABDU
Representative of the Fisheries
Syndicate

Soilihi HOUDOIR
Assistant Coordinator of SWIOFish1
Project

Mahamoudou ISMAIL
Representative of the Fishermen
of Comoros

Abidina MAHAMOUDOU
Lawyer
Directorate General of Aquatic
Resources
Moroni

**GUINEA-BISSAU/GUINÉE-
BISSAU**

Maria Adiatu DJALO NANDINGNA
Ministre des pêches
Ministère des pêches
Bissau

Paulo BARANCAO
Counsellor to the Minister
Ministère des pêches
Bissau

Iça BARI
Scientific Counsellor

Henrique Antonio DA SILVA
Director of Cabinet
Bissau

Joao Manuel GOMES
Chief of Cabinet to the Minister for
Fisheries
Ministère des pêches
Bissau

Edgar RAMOS

LEBANON/LIBAN/LÍBANO

Mohanna CHADI
Director of Rural Development
and Natural Resources
Ministry of Agriculture
Lebanon

LESOTHO

Lineo Irene MOLISE-MABUSELA
Ambassador
Permanent Representation to FAO
Rome, Italy

**PAPUA NEW GUINEA/
PAPOUASIE-NOUVELLE-
GUINÉE/PAPUA NUEVA
GUINEA**

Yaniba Koimilla ALFRED
Monitoring and Compliance Officer
National Fisheries Authority
Port Moresby

Rodney KIRAROCK
National Fisheries Authority
Port Moresby

Nancy TAKA
Legal Officer
National Fisheries Authority
Port Moresby

**SAINT KITTS AND NEVIS/
SAINT-KITTS-ET-NEVIS/SAINT
KITTS Y NEVIS**

Thomas Marc WILLIAMS
Director of Marine Resources
Basseterre

SERBIA/SERBIE

Tatjana GARCEVIC
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the Republic of Serbia
Rome, Italy

**SAO TOME AND PRINCIPE/SAO
TOMÉ-ET-PRINCIPE/SANTO
TOMÉ Y PRÍNCIPE**

Américo D'OLIVEIRA DOS
RAMOS
Ministre des finances, du commerce
et de l'économie bleue
Ministère des finances, du commerce
et de l'économie bleue
Sao Tomé

**SOUTH SUDAN/SOUDAN DU
SUD/SUDÁN DEL SUR**

Natalina Edward MOU
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative
to FAO
Rome

**THE FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA/
L'EX-RÉPUBLIQUE
YUGOSLAVE DE
MACÉDOINE/LA EX
REPÚBLICA YUGOSLAVA DE
MACEDONIA**

Sanja MITROVSKA
Alternate Permanent Representative
to FAO
Embassy of the former Yugoslav
Republic of Macedonia to the
Holy See
Rome, Italy

TUNISIA/TUNISIE/TÚNEZ

S'hel ABDELMAJID
Direction de la promotion
DG de la pêche et de l'aquaculture
Tunisie

VANUATU

John LICHT
Ambassador to the Kingdom of
Belgium and the EU
Embassy of the Republic of Vanuatu
Brussels, Belgium

**HOLY SEE/SAINT SIÈGE/
SANTA SEDE**

Mgr Fernando CHICA ARELLANO
Observateur permanent du Saint-
Siège auprès de la FAO
Rome, Italie

Vincenzo BUONOMO
Expert
Bureau de l'Observateur permanent
du Saint-Siège auprès de la FAO
Rome, Italie

Salvatore CAVALLO
Bureau de l'Observateur permanent
du Saint-Siège auprès de la FAO
Rome, Italie

Fr. Bruno CICERI
Expert
Bureau de l'Observateur permanent
du Saint-Siège auprès de la FAO
Rome, Italie

PALESTINE/PALESTINA

Mai AL KAILA
Ambassador of Palestine to Italy
Office of the Observer of Palestine
to FAO
Rome, Italy

Mamoun BARGHOUTH
Assistant Permanent Representative
of FAO
Embassy of Palestine in Italy
Rome, Italy

**REPRESENTATIVES OF
UNITED NATIONS AND
SPECIALIZED AGENCIES AND
RELATED ORGANIZATIONS/
REPRÉSENTANTS DES
NATIONS UNIES ET DES
INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES/
REPRESENTANTES DE
NACIONES UNIDAS Y
ORGANISMOS
ESPECIALIZADOS**

**INTERGOVERNMENTAL
OCEANOGRAPHIC
COMMISSION OF UNESCO**

Peter HAUGAN
Chair
Paris, France

**INTERNATIONAL LABOUR
ORGANIZATION/
ORGANISATION
INTERNATIONALE DU
TRAVAIL/ORGANIZACIÓN
INTERNACIONAL DEL
TRABAJO**

Brandt WAGNER
Head
Transport and Maritime Unit
Sectoral Policies Department
International Labour Office
Geneva, Switzerland

**INTERNATIONAL MARITIME
ORGANIZATION/
ORGANISATION MARITIME
INTERNATIONALE/
ORGANIZACIÓN MARÍTIMA
INTERNACIONAL**

Sandra ALLNUTT
Head
Marine Technology and Goal-Based
Standards
Sub-Division for Marine Technology
and Cargoes
Maritime Safety Division
London, United Kingdom

Fredrik HAAG
Head
Office for the London Convention/
Protocol and Ocean Affairs
Marine Environment Division
London, United Kingdom

**UNITED NATIONS/
ORGANISATION DES NATIONS
UNIES/ORGANIZACIÓN DE LAS
NACIONES UNIDAS**

Marco BOCCIA
Programme Management Officer
Division for Ocean Affairs and
the Law of the Sea
Office of Legal Affairs
United Nations
New York, USA

Alison GRAHAM
Human Rights Officer
United Nations High Commissioner
for Human Rights

Peter THOMSON
United Nations Secretary-General's
Special Envoy for the Ocean

**UNITED NATIONS
CONFERENCE ON TRADE AND
DEVELOPMENT/CONFÉRENCE
DES NATIONS UNIES SUR LE
COMMERCE ET LE
DÉVELOPPEMENT/
CONFERENCIA DE LAS
NACIONES UNIDAS SOBRE
COMERCIO Y DESARROLLO**

David Vivas EUGUI
Legal Officer
Trade, Environment, Climate Change
and Sustainable Development
Branch
Division on International Trade
and Commodities
Geneva, Switzerland

**UNITED NATIONS
ENVIRONMENT PROGRAMME/
PROGRAMME DES NATIONS
UNIES POUR
L'ENVIRONNEMENT/
PROGRAMA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL
MEDIO AMBIENTE**

Takehiro NAKAMURA
Chief
Marine and Coastal Ecosystem Unit
Nairobi, Kenya

**UNITED NATIONS
ENVIRONMENT PROGRAMME-
CONVENTION ON
BIOLOGICAL DIVERSITY/
PROGRAMME DES NATIONS
UNIES POUR
L'ENVIRONNEMENT -
CONVENTION SUR LA
DIVERSITÉ BIOLOGIQUE/
PROGRAMA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL
MEDIO AMBIENTE -
CONVENCIÓN SOBRE LA
DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

Joseph APPIOTT
Associate Programme Officer
Montreal, Canada

**UNITED NATIONS
ENVIRONMENT PROGRAMME
– WORLD CONSERVATION
MONITORING
CENTRE/PROGRAMME DES
NATIONS UNIES POUR
L'ENVIRONNEMENT – CENTRE
MONDIAL DE SURVEILLANCE
DE LA CONSERVATION/
PROGRAMA DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA EL
MEDIO AMBIENTE – CENTRO
MUNDIAL DE VIGILANCIA DE
LA CONSERVACIÓN**

Ruth FLETCHER
Senior Programme Officer
Cambridge, UK

**WORLD BANK
GROUP/GROUPE DE LA
BANQUE MONDIALE/ GRUPO
DEL BANCO MUNDIAL**

Charlotte DE FONTAUBERT
Senior Fisheries Specialist
Washington DC, USA

Daniel LYNG
Consultant
Washington DC, USA

Julien MILLION
Senior Fisheries Specialist
Washington DC, USA

Xavier VINCENT
Lead Fisheries Specialist
Washington DC, USA

**WORLD TRADE
ORGANIZATION/
ORGANISATION MONDIALE
DU COMMERCE/
ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DEL COMERCIO**

Clarisse MORGAN
Senior Counsellor
Geneva, Switzerland

**OBSERVERS FROM
INTERGOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS
D'ORGANISATIONS
INTERGOUVERNEMEN-
TALES/OBSERVADORES DE
LAS ORGANIZACIONES
INTERGUBERNAMEN-
TALES**

**AFRICAN UNION/UNION
AFRICAINNE/UNIÓN AFRICANA**

Obinna ANOZIE
Policy Analyst – Fisheries and
Aquaculture
African Union – Inter African
Bureau for Animal Resources
Nairobi, Kenya

Ajangale Nelly ISYAGI
Project Officer – Aquaculture
African Union – Inter African
Bureau for Animal Resources
Nairobi, Kenya

Kwame MFODWO
African Union Interafrican
Bureau for Animal Resources

Mohamed SEISAY
Senior Fisheries Officer
African Union – Inter African
Bureau for Animal Resources
Nairobi, Kenya

**AFRICAN, CARIBBEAN AND
PACIFIC GROUP OF STATES/
GROUPE DES ÉTATS
D'AFRIQUE, DES CARAÏBES ET
DU PACIFIQUE/GRUPO DES
ESTADOS DE ÁFRICA, DEL
CARIBE Y DEL PACÍFICO**

Peter WEKESA
Fisheries Expert
ACP Secretariat
Brussels, Belgium

**AGREEMENT ON THE
CONSERVATION OF
ALBATROSSES AND PETRELS**

Marco FAVERO
Executive Secretary
Hobart, Australia

**BAY OF BENGAL
PROGRAMME**

Yugraj YADAVA
Director
Chennai, India

**CARIBBEAN REGIONAL
FISHERIES MECHANISM**

Milton HAUGHTON
Executive Director
Belize City, Belize

**CENTRE FOR MARKETING
INFORMATION AND
ADVISORY SERVICES FOR
FISHERY PRODUCTS IN LATIN
AMERICA AND THE
CARIBBEAN/CENTRE POUR
LES SERVICES
D'INFORMATION ET DE
CONSULTATION SUR LA
COMMERCIALISATION DES
PRODUITS DE LA PÊCHE EN
AMÉRIQUE LATINE ET DANS
LES CARAÏBES/CENTRO PARA
LOS SERVICIOS DE
INFORMACIÓN Y
ASESORAMIENTO SOBRA LA
COMERCIALIZACIÓN DE LOS
PRODUCTOS PESQUEROS EN
AMÉRICA LATINA Y EL
CARIBE**

Helga JOSUPEIT
Senior Advisor
Montevideo, Uruguay

Graciela PEREIRA
Executive Director
Montevideo, Uruguay

**CENTRE FOR MARKETING
INFORMATION AND
ADVISORY SERVICES FOR
FISHERY PRODUCTS IN THE
ARAB REGION/CENTRE
D'INFORMATION ET DE
CONSEIL SUR LA
COMMERCIALISATION DES
PRODUITS DE LA PÊCHE DANS
LES PAYS ARABES/CENTRO
PARA LOS SERVICIOS DE
INFORMACIÓN Y
ASESORAMIENTO SOBRE LA
COMERCIALIZACIÓN DE LOS
PRODUCTOS PESQUEROS EN
LA REGIÓN ÁRABE**

Olaya MAHTATE
Processing and Marketing Specialist
Casablanca, Morocco

Youssef OUATI
Managing Director
Casablanca, Morocco

**COMISIÓN TÉCNICA MIXTA
DEL FRENTE MARINO**

Roque BOURDIEU
Delegate to the Argentinean
Delegation to the CTMFM
Montevideo, Uruguay

Daniel GILARDONI
Secretario Técnico
Montevideo, Uruguay

Carlos MATA
Montevideo, Uruguay

Ramiro SÁNCHEZ
Adviser of the Argentinean
Delegation to the CTMFM
Montevideo, Uruguay

**COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF
ANTARCTIC MARINE LIVING
RESOURCES/COMMISSION
POUR LA CONSERVATION DE
LA FAUNE ET DE LA FLORE
MARINES DE L'ANTARCTIQUE/
COMISIÓN PARA LA
CONSERVACIÓN DE LOS
RECURSOS MARINOS VIVOS
DEL ANTÁRTICO**

David AGNEW
Executive Secretary
Hobart, Australia

**COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF
SOUTHERN BLUEFIN
TUNA/COMMISSION POUR LA
CONSERVATION DU THON
ROUGE DU SUD/COMISIÓN
PARA LA CONSERVACIÓN DEL
ATÚN DEL SUR**

Robert KENNEDY
Executive Secretary
Canberra, Australia

**COMMON FUND FOR
COMMODITIES/FONDS
COMMUN POUR LES
PRODUITS DE BASE/FONDO
COMÚN PARA LOS
PRODUCTOS BÁSICOS**

Alessandra MAROCCO
Project Manager
Phone: (+39) 331 610 7881

EUROFISH

Aina AFANASJEVA
Director
Copenhagen, Denmark

**FISHERIES COMMITTEE FOR
THE WEST CENTRAL GULF OF
GUINEA**

Phillippe CACAUD
Legal Expert
Thoiry, France

Nadje Seraphin DEDI
Secrétaire Général
Tema, Ghana

Sally FREE
Communication Expert

**INDIAN OCEAN COMMISSION/
COMMISSION DE L'OCÉAN
INDIEN/COMISIÓN DEL
OCÉANO ÍNDICO**

Daroomalingum MAUREE
Regional Project Coordinator
SWIOFish 1
Ebéne, Ile Maurice

**INTER-AMERICAN TROPICAL
TUNA COMMISSION/
COMMISSION
INTERAMÉRICAINNE DU THON
TROPICAL/COMISIÓN
INTERAMERICANA DEL ATÚN
TROPICAL**

Guillermo COMPEAN
Director
California, USA

Carlos MARIN
La Jolla CA, USA

Jean Francois PULVENIS
Policy Senior Advisor
California, USA

**INTERNATIONAL
COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF ATLANTIC
TUNAS/COMMISSION
INTERNATIONALE POUR LA
CONSERVATION DES
THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE/
COMISIÓN INTERNACIONAL
PARA LA CONSERVACIÓN DEL
ATÚN DEL ATLÁNTICO**

Camille Jean Pierre MANEL
Executive Secretary
Madrid, Spain

Driss MESKI
Madrid, Spain

Miguel NEVES SANTOS
Assistant to the Executive Secretary
Madrid, Spain

**INTERNATIONAL COUNCIL
FOR THE EXPLORATION OF
THE SEA/CONSEIL
INTERNATIONAL POUR
L'EXPLORATION DE LA MER/
CONSEJO INTERNACIONAL
PARA LA EXPLORACIÓN DEL
MAR**

Lotte CLAUSEN
Head of Advisory Support
Copenhagen, Denmark

**INTERNATIONAL
MONITORING, CONTROL AND
SURVEILLANCE NETWORK**

Adriana FABRA
Coordinator
Washington DC, USA

Harry KOSTER
Executive Director

Cephas RALPH
Chairman
Washington DC, USA

**INTERNATIONAL PACIFIC
HALIBUT COMMISSION/
COMMISSION
INTERNATIONALE DU FLÉTAN
DU PACIFIQUE/COMISIÓN
INTERNACIONAL DEL FLETÁN
DEL PACIFICO**

David WILSON
Executive Director
Seattle, USA

**INTERNATIONAL WHALING
COMMISSION/COMMISSION
BALEINIÈRE
INTERNATIONALE/COMISIÓN
BALLENERA INTERNACIONAL**

Rebecca LENT
Executive Secretary
United Kingdom

Marguerite TARZIA
Bycatch Coordinator
Cambridge, United Kingdom

**LAKE TANGANYIKA
AUTHORITY/AUTORITÉ DU
LAC TANGANYIKA**

Beatrice MARWA
Regional Director of Fisheries
and Aquaculture
Bujumbura, Burundi

**LAKE VICTORIA FISHERIES
ORGANIZATION/
ORGANISATION DES PÊCHES
DU LAC VICTORIA/
ORGANIZACIÓN PESQUERA
PARA EL LAGO VICTORIA**

Godfrey Vincent MONOR
Executive Secretary
Jinja, Uganda

Rhoda TUMWEBAZE
Director Fisheries Management
and Development
Jinja, Uganda

**MINISTERIAL CONFERENCE
ON FISHERIES COOPERATION
AMONG AFRICAN STATES
BORDERING THE ATLANTIC
OCEAN (ATLAFCO)/
CONFÉRENCE
MINISTÉRIELLE SUR LA
COOPÉRATION HALIEUTIQUE
ENTRE LES ÉTATS AFRICAINS
RIVERAINS DE L'OCÉAN
ATLANTIQUE (COMHAFAT)**

Abdelouahed BENABBOU
Secrétaire Exécutif
Rabat, Maroc

Atsuchi ISHIKAWA

Abdennaji LAAMRICH
Programme Manager
Rabat, Morocco

Mohamed SADIKI
Fisheries Expert

NEPAD

Sandy DAVIES
Adviser
Johannesburg, South Africa

Hamady DIOP
Head of Programme
Natural Resources Governance
Johannesburg, South Africa

Matthew MARKIDES
Legal Expert
Johannesburg, South Africa

Bernice MCLEAN
Senior Programme Officer for
Fisheries
NEPAD Planning and Coordinating
Agency
Midrand, South Africa

Haladou SALHA
Ambassador
African Union
Senior Liaison Officer
FAO
Rome, Italy

**NETWORK OF AQUACULTURE
CENTRES IN ASIA AND
PACIFIC/RÉSEAU DE CENTRES
D'AQUACULTURE POUR LA
RÉGION ASIE ET PACIFIQUE/
RED DE CENTROS DE
ACUICULTURA DE ASIA Y EL
PACÍFICO**

Cherdsak VIRAPAT
Director-General
Bangkok, Thailand

**NORDIC COUNCIL OF
MINISTERS/CONSEIL
NORDIQUE DES MINISTRES/
CONSEJO NÓRDICO DE
MINISTROS**

Bjorn Tore ERDAL
Senior Adviser Fisheries and
Aquaculture
Copenhagen, Denmark

**NORTH ATLANTIC SALMON
CONSERVATION
ORGANIZATION/
ORGANISATION POUR LA
CONSERVATION DU SAUMON
DE L'ATLANTIQUE NORD/
ORGANIZACIÓN PARA LA
CONSERVACIÓN DEL SALMÓN
DEL NORTE DEL ATLÁNTICO**

Emma HATFIELD
Secretary
Edinburgh, United Kingdom

**NORTH EAST ATLANTIC
FISHERIES COMMISSION/
COMMISSION DES PÊCHES DE
L'ATLANTIQUE NORD-EST/
COMISIÓN DE PESQUERÍAS
DEL ATLÁNTICO NORDESTE**

Darius CAMPBELL
Secretary
London, United Kingdom

**NORTH PACIFIC
ANADROMOUS FISH
COMMISSION/COMMISSION
DES POISSONS ANADROMES
DU PACIFIQUE NORD/
COMISIÓN DE PECES
ANÁDROMOS DEL PACÍFICO
SEPTENTRIONAL**

Vladimir RADCHENKO
Executive Director

NORTH PACIFIC FISHERIES COMMISSION

Peter FLEWWELLING
Compliance Manager

NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES ORGANIZATION/ ORGANISATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE NORD-OUEST/ORGANIZACION DE PESQUERÍAS DEL ATLÁNTICO NOROESTE

Fred KINGSTON
Executive Secretary

ORGANIZACIÓN DEL SECTOR PESQUERO Y ACUÍCOLA DEL ISTMO CENTROAMERICANO

Reinaldo MORALES
Regional Director
San Salvador, El Salvador

ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT/ ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES/ ORGANIZACIÓN PARA LA COOPERACIÓN Y EL DESARROLLO ECONÓMICOS

Fabiana CERASA
Statistician
Paris, France

Claire DELPEUCH
Economist/Fisheries Policy Analyst
Paris, France

Shivani KANNABHIRAN
Policy Analyst – Responsible Supply Chains (Agriculture and Asia)
Responsible Business Conduct Unit
Investment Division Directorate for Financial and Enterprise Affairs
Paris, France

PACIFIC ISLANDS FORUM FISHERIES AGENCY/ ORGANISME DES PÊCHES DU FORUM DU PACIFIQUE/ ORGANISMO DE PESCA DEL FORO PARA EL PACIFICO

Tim ADAMS
Director of Fisheries Management
Honiara, Solomon Islands

Vivian FERNANDES
Compliance Policy Adviser
Honiara, Solomon Islands

PACIFIC SALMON COMMISSION/COMMISSION DU SAUMON DU PACIFIQUE/ COMISIÓN PARA EL SALMÓN DEL PACÍFICO

John FIELD
Executive Secretary
Vancouver, Canada

PERMANENT COMMISSION FOR THE SOUTH PACIFIC/ COMMISSION PERMANENTE DU PACIFIQUE SUD/COMISIÓN PERMANENTE DEL PACÍFICO SUR

Mentor VILLAGOMEZ
Secretary General
Guayaquil, Ecuador

REGIONAL COMMISSION FOR FISHERIES/COMMISSION RÉGIONALE DES PÊCHES/ COMISIÓN REGIONAL DE PESCA

Emile ESSEMA
Executive Secretary
Libreville, Gabon

SOUTH EAST ATLANTIC FISHERIES ORGANIZATION/ ORGANISATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE DU SUD-EST/ORGANIZACIÓN PESQUERA DEL ATLÁNTICO MERIDIONAL ORIENTAL

Elizabeth VOGES
Executive Secretary
Swakopmund, Namibia

SOUTH PACIFIC REGIONAL FISHERIES MANAGEMENT ORGANISATION

Sebastián RODRIGUEZ
Executive Secretary
Wellington, New Zealand

SOUTHEAST ASIAN FISHERIES DEVELOPMENT CENTER/ CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES PÊCHES DE L'ASIE DU SUD-EST/CENTRO DE DESARROLLO DE LA PESCA EN ASIA SUDORIENTAL

Kom SILAPAJARN
Secretary-General
Bangkok, Thailand

Masanami IZUMI
Special Advisor
Bangkok, Thailand

Worawit WANCHANA
Policy and Program Coordinator a.i.
Bangkok, Thailand

SOUTHERN AFRICAN DEVELOPMENT COMMUNITY/ COMMUNAUTÉ DU DÉVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE AUSTRALE/ COMUNIDAD PARA EL DESARROLLO DEL ÁFRICA AUSTRAL

Motseki HLATSHWAYO
Technical Advisor on Fisheries

SOUTHERN INDIAN OCEAN FISHERIES AGREEMENT

Jon LANSLEY
Executive Secretary
St Denis, La Reunion

SUB-REGIONAL FISHERIES COMMISSION

Malal SANE
Permanent Secretary
Dakar, Senegal

Demba Y. KANE
Regional Coordinator of West African Regional Fisheries Programme
Dakar, Senegal

**WESTERN AND CENTRAL
PACIFIC FISHERIES
COMMISSION/COMMISSION
DES PÊCHES POUR LE
PACIFIQUE CENTRAL ET
OCCIDENTAL/COMISIÓN DE
PESCA PARA EL PACÍFICO
OCCIDENTAL Y CENTRAL**

Feleti TEO
Executive Director
Kolonja, Pohnpei
Federated States of Micronesia

**CONSULTATIVE GROUP ON
INTERNATIONAL
AGRICULTURAL RESEARCH/
GROUPE CONSULTATIF POUR
LA RECHERCHE AGRICOLE
INTERNATIONALE/GRUPO
CONSULTIVO SOBRE
INVESTIGACIÓN AGRÍCOLA
INTERNACIONAL**

WORLDFISH

Gareth JOHNSTONE
Director General
Penang, Malaysia

David MILLS

Shakuntala THILSTED
Research Program Leader
Value Chains and Nutrition
Penang, Malaysia

**OBSERVERS FROM
INTERNATIONAL NON-
GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS/
OBSERVATEURS DES
ORGANISATIONS NON-
GOUVERNEMENTALES/
INTERNACIONALES/
OBSERVADORES DE LAS
ORGANIZACIONES NO-
GUBERNAMENTALES**

**AFRICAN CONFEDERATION
OF ARTISANAL FISHING
PROFESSIONAL
ORGANIZATIONS/
CONFÉDÉRATION AFRICAINE
DES ORGANISATIONS
PROFESSIONNELLES DE
PÊCHE ARTISANALES**

Mamadou BAKAYOKO
Membre
Abidjan, Côte d'Ivoire

Kadiatou BANGOURA
Trésorier
Conakry, Guinée

Somplehi Micheline DION
Coordinatrice des programmes
femmes
Abidjan, Côte d'Ivoire

Gaoussou GUEYE
Président
Medine-Mbour, Sénégal

Dawda Foday SAINÉ
Secrétaire Général
Kanifling, Gambia

**CENTER FOR DEVELOPMENT
OF SUSTAINABLE FISHERIES**

Ernesto Julio GODELMAN
Chief Executive Officer
Panama City, Panama

**COALITION FOR FAIR
FISHERIES AGREEMENTS/
COALITION POUR DES
ACCORDS DE PÊCHE
ÉQUITABLES/COALICIÓN POR
ACUERDOS DE PESCA
EQUITATIVOS**

Ogou Lambert BEGUI
Abidjan, Côte D'Ivoire

Sara FROCKLIN
Senior Policy Advisor
Belgium, Brussels

Beatrice GOREZ
Coordinator
Rixensart, Belgium

George HARRIS
Monrovia, Liberia

Kai KASCHINSKI
Adviser
Brussels, Belgium

Francisco MARI
Adviser
Brussels, Belgium

André STANDING
Research Associate
Brussels, Belgium

Emeka Lucky UMEJEI
Nigeria Contact Person
Brussels, Belgium

**ENVIRONMENTAL JUSTICE
FOUNDATION**

Steve TRENT
Executive Director
London, United Kingdom

**EU FISH PROCESSORS AND
TRADERS ASSOCIATION**

Guus PASTOOR
Chairman
Belgium, Brussels

Claudia VINCI
Secretary-General
Brussels, Belgium

**FEDERATION OF THE SMALL-
SCALE FISHERIES OF THE
INDIAN OCEAN**

Louis Patrick FORTUNO
General Secretary
Trou d'Eau Douce, Mauritius

Darell GREEN
Praslin Fishermen Association
Mahe, Seychelles

Beatty Ogilvy HOARAU
Treasurer
Mahe, Seychelles

Mahamoudou ISMAIL
Third Vice-President
Le Port, La Réunion

Mathilde JOUNOT
Communications Officer

Brenda LAPORTE

FRIENDS OF THE SEA

Mario PASSONI
Scientific Officer
Novara, Italy

**GLOBAL SUSTAINABLE
SEAFOOD INITIATIVE**

Kim BAJOU
Partnership and Outreach Officer
Haarlem, The Netherlands

Nina VAN EWIIK
Communications Manager
Haarlem, The Netherlands

Herman WISSE
Managing Director
Haarlem, The Netherlands

**HUMANE SOCIETY
INTERNATIONAL**

Dominique ALBERT
Director Communications
Project AWARE
Washington DC, USA

Shannon Jessica ARNOLD
Marine Policy Coordinator, Ecology
Action Centre

Sonja FORDHAM
President, Shark Advocates
International

Alison Rosemary HOOD
Director of Conservation Shark Trust
Washington DC, USA

**INTERNATIONAL COALITION
OF FISHERIES ASSOCIATIONS/
COALITION INTERNATIONALE
DES ASSOCIATIONS
HALIEUTIQUES/COALICIÓN
INTERNACIONAL DE
ASOCIACIONES PESQUERAS**

John CONNELLY
Virginia, USA

Javier GARAT PÉREZ
Virginia, USA

J. Carlos MACIAS
Virginia, USA

Julio MOROÓN AYALA
Director Gerente
Madrid, Spain

Ulises MUNAYLLA
Virginia, USA

**INTERNATIONAL
COLLECTIVE IN SUPPORT OF
FISHWORKERS/COLLECTIF
INTERNATIONAL D'APPUI AUX
TRAVAILLEURS DE LA
PÊCHE/COLECTIVO
INTERNACIONAL DE APOYO
AL PESCADOR ARTESANAL**

Maarten BAVINCK
Amsterdam, The Netherlands

Sebastian MATHEW
Executive Director
Chennai, India

Rolf WILLMANN
Adviser

**INTERNATIONAL
CONFEDERATION OF SPORT
FISHING**

Ferenc SZALAY
Président
Rome, Italy

**INTERNATIONAL OCEAN
NOISE COALITION**

Sigrid LÜBER
Focal Point
c/o OceanCare
Wädenswil, Switzerland

Fabienne MCLELLAN
Representative
c/o OceanCare
Wädenswil, Switzerland

**INTERNATIONAL PLANNING
COMMITTEE FOR FOOD
SOVEREIGNTY/COMITÉ
INTERNACIONAL DE
PLANIFICATION POUR LA
SOVERAINETÉ ALIMENTAIRE/
COMITÉ INTERNACIONAL DE
PLANIFICACIÓN PARA LA
SOBERANÍA ALIMENTARIA**

Zoe BRENT
Researcher
Amsterdam, The Netherlands

Philippe FAVRELIERE
La Via Campesina

Gary Duane HARRISON
IITC

Giulia MAGISTRI
Crocevia

Pedro MURGUIA
Comité Internacionales de Tratados
Indios

Joacquir PILÓ
President
Sindicato Livre

Miguel URREA
Comité Internacionales de Tratados
Indios

Francesca ZACCARELLI
Crocevia

**INTERNATIONAL SEAFOOD
SUSTAINABILITY
FOUNDATION**

Ichiro NOMURA
Member of the Board
Washington DC, USA

**INTERNATIONAL TRANSPORT
WORKERS' FEDERATION/
FÉDÉRATION
INTERNATIONALE DES
OUVRIERS DU TRANSPORT/
FEDERACIÓN
INTERNACIONAL DE LOS
TRABAJADORES DEL
TRANSPORTE**

Trinidad CORULLA MARTINEZ
FSC-CCOO, Spain

Rossen KARAVATCHEV
Senior Section Assistant
ITF Seafarers and Fisheries Section
London, United Kingdom

Livia SPERA
ETF Fisheries Secretary
Belgium

Somirwan SUBASINGHE
Legal Officer
London, United Kingdom

Juan Manuel TRUJILLO CASTILLO

**INTERNATIONAL UNION FOR
CONSERVATION OF
NATURE/UNION
INTERNATIONALE POUR LA
CONSERVATION DE LA
NATURE/UNIÓN
INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DE LA
NATURALEZA**

Serge Michel GARCIA
IUCN-CEM-FEG Chair
Rome, Italy

Francois SIMARD
Deputy Director
Global Marine and Polar Program
Gland, Switzerland

Despina SYMONS
IUCN/FEG Coordinator
Brussels, Belgium

**INTERNATIONAL UNION OF
FOOD, AGRICULTURAL,
HOTEL, RESTAURANT,
CATERING, TOBACCO AND
ALLIED WORKERS
ASSOCIATIONS**

Kirill BUKETOV
International Officer
Seafood and Fisheries
Geneva, Switzerland

**MARINE STEWARDSHIP
COUNCIL**

Olujemisi OLORUNTUYI
Head
MSC Developing World Program

OCEANA

Tess GEERS
Research Manager
Science and Strategy
Washington DC, USA

Vanya VULPERHORST
Policy Officer
Oceana Europe
Brussels, Belgium

**ORGANIZATION FOR
PROMOTION OF RESPONSIBLE
TUNA FISHERIES/
ORGANIZACIÓN PARA LA
PESCA RESPONSABLE DEL
ATÚN**

Daishiro NAGAHATA
Managing Director
Tokyo, Japan

RARE

Stephanie DAVIO
Associate of Events and
Communications

Angelica DENGU
Vice President
Rare, Mozambique

Paolo DOMONDON
Director of Strategy, Partnerships,
Communications and Development
Rare, Philippines

Anne-Marie LAURA
Director of Policy and Strategic
Partnerships

Darko MANAKOVSKI
Senior Lead
Global Development, Rare

Gerard MILES
Vice President of Global
Development

Arwandrija RUKMA
Director of Programmatic Policy
Rare, Indonesia

Ann SINGEO
Executive Director
Ebiil Society, Palau

Ariane STEINS-MEIER
Senior Director of Global
Development

Mary Jean TE
Municipal Mayor
Libertad, Philippines

Diana VÁSQUEZ
Executive Director, Center for Marine
Studies
Tegucigalpa, Honduras

**THE MARINE INGREDIENTS
ORGANIZATION**

Neil AUCHTERLONIE
London, United Kingdom

Andrew MALLISON
General Director
London, United Kingdom

THE NATURE CONSERVANCY

Marta MARRERO MARTIN
Ocean Governance Director
The Nature Conservancy UK
London, United Kingdom

**THE PEW CHARITABLE
TRUSTS**

Dawn BORG COSTANZI
Officer
Ending Illegal Fishing Project
London, United Kingdom

Courtney FARTHING
Senior Associate
Ending Illegal Fishing Project
London, United Kingdom

Julie JANOVSKY
Acting Director
Ending Illegal Fishing Project
Washington DC, USA

John KALTENSTEIN
Senior Policy Analyst
Friends of the Earth
Berkeley CA, USA

Kimberly VOSBURGH
Officer Communications
Washington DC, USA

Esther WOZNIAK
Associate
Global Tuna Conservation and
Global Shark Conservation
Washington DC, USA

Mark YOUNG
Project Director
Conservation Enforcement
Washington DC, USA

TRYGG MAT TRACKING

Duncan COPELAND
Executive Director
Oslo, Norway

Viviane KOUTOB NAOTO
West Africa Coordinator
Oslo, Norway

Johan Henrik WILLIAMS
Member of the Board
Oslo, Norway

Yann YVERGNIAUX
Analyst
Oslo, Norway

**WILDLIFE CONSERVATION
SOCIETY**

Susan LIEBERMAN
Vice-President International Policy
New York, USA

WORLD ANIMAL PROTECTION

Christina DIXON
Global Campaign Manager
London, United Kingdom

Ingrid GISKES
Global Head of Campaign
St. Leonards, Australia

Arjan VAN HOUWELINGEN
Director Strategic Policy and
Public Affairs
London, United Kingdom

**WORLD AQUACULTURE
SOCIETY/SOCIÉTÉ
INTERNATIONALE
D'AQUACULTURE/SOCIEDAD
MUNDIAL DE ACUICULTURA**

Antonio GARZA DE YTA
Director
California, USA

**WORLD CONSERVATION
TRUST**

Gavin CARTER
Advisor

Eugene LAPOINTE
President
Lausanne, Switzerland

Paul SEAMAN
Analyst
Lausanne, Switzerland

**WORLD FORUM FOR FISHER
PEOPLE**

Segul BIRCAN
Association of Istanbul Legion

Edmund BULL

Leo COLACO
Coordination Committee Member
Maharashtra, India

Ahmad Marthin HADIWINATA
Coordinating Committee
Indonesia

Naseegh JAFFER

Erdogan KARTAL
Head of the Board
Association of Istanbul Regional
Fisher Cooperatives

Geetha LAKMINI

Perus LOGOSE
Coordination Committee Member
Kampala, Uganda

Christiana LOUWA

Editrudith LUKANGA
Executive Director
Emedo

Carmen MANNARINO
Masifundise

Elyse MILLS
Transnational Institute

Nedwa MOCTAR NECH
Director
Nouakchott, Mauritania

Lorenza ORTIZ MARTINEZ
Secretaria del Comité Ejecutivo

Moises OSORTO APAGOLF

Prudhika Gayanth
WARNAKULASURYA
KATTIKUTTIGE

**WORLD FORUM OF FISH
HARVESTERS AND FISH
WORKERS/FORUM MONDIAL
DES AQUACULTEURS ET
PÊCHEURS/FORO MUNDIAL
DE PESCADORES Y
TRABAJADORES DEL SECTOR
PESQUERO**

Shanti Ranjan BEHERA
Advisor
Kampala, Uganda

Francisca CRUZ SALAZAR
Coordinator

Lorena ORTIZ MARTÍNEZ
Secretary of the Executive Committee
Mexico

Emmanuel SANDT-DUGUAY
Commercial Fisheries Liaison
Coordinator
Quebec, Canada

Yassine SKANDRANI
Member of Coordination Committee
Bizerte, Tunisia

**WORLD WILDLIFE FUND
INTERNATIONAL**

Samantha BURGESS
Head Marine Policy
Brussels, Belgium

Marco COSTANTINI
Regional Manager, Fisheries
WWF Mediterranean Marine
Initiative
Rome, Italy

Michele KURUC
Vice President, Ocean Policy
Washington DC, USA

Aimee LESLIE
Marine Programme Director
Lince, Peru

Lauren SPURRIER
Managing Director for Oceans
Washington DC, USA

RESOURCE PERSONS

Xavier BASURTO
Associate Professor
Duke University

Maria del Mar MANCHA
CISNEROS
Postdoctoral Associate
Duke University

John VIRDIN
Director, Oceans and Coastal Policy
Program
Nicholas Institute for Environmental
Policy Solutions
Duke University
Durham, North Carolina

**FAO REGIONAL AND
SUBREGIONAL OFFICES/
BUREAUX RÉGIONAUX ET
SOUS-RÉGIONAUX DE LA
FAO/OFICINA REGIONALES Y
SUBREGIONALES DE LA FAO**

Victoria CHOMO
Senior Fisheries and Aquaculture
Officer
Secretary of EIFAAC and CACFish
Regional Commissions
FAO Regional Office for Europe and
Central Asia
Budapest, Hungary

Haydar FERSOY
Senior Fishery and Aquaculture
Officer
Regional Office for the Near East and
North Africa
Secretary of RECOFI
Cairo, Egypt

Alejandro FLORES
Senior Fishery and Aquaculture
Officer
FAO Sub-Regional Office for
Mesoamerica
Panama City, Panama

Gueye NDIAGA
Serving for the Fishery Committee
for the Eastern Central Atlantic
and the Committee for Inland
Fisheries and Aquaculture of Africa

Vasco SCHMIDT
Acting Secretary Southwest Indian
Ocean Fisheries Commission

Aboubacar SIDIBÉ
Senior Policy Officer Fisheries and
Aquaculture – FIRST Programme
ECOWAS (CEDEAO) Commission
Directorate of Agriculture and Rural
Development
Abuja, NIGERIA

Cherif TOUEILIB
Fishery and Aquaculture Officer
Subregional Office for North Africa
Tunis, Tunisia

Miao WEIMIN
Aquaculture Officer
Secretary a.i. for Asia-Pacific Fishery
Commission (APFIC)
FAO Regional Offices for Asia and
the Pacific
Bangkok, Thailand

OFFICERS OF THE COMMITTEE AT THE THIRTY-THIRD SESSION

Chairperson:	Mr William Gibbons-Fly (United States of America)
First Vice-Chairperson:	Mr Sidi Mouctar Dicko (Guinea)
Vice-Chairpersons:	Egypt, Palau, Peru, Republic of Korea and Spain

DRAFTING COMMITTEE

The Committee elected Mr Seydou Cissé (Côte d'Ivoire) as Chairperson of the Drafting Committee, with the following membership: Algeria, Argentina, Austria, Brazil, Canada, China, Germany, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Japan, New Zealand, Norway, Oman, Peru, the Republic of Korea, Sweden and Uganda.

FAO FISHERIES AND AQUACULTURE DEPARTMENT

Assistant Director-General:	Árni M. Mathiesen
Director, Fisheries and Aquaculture Policy and Economics Division:	Manuel Barange

SECRETARIAT

Secretary:	H. Watanabe
Secretary, Drafting Committee:	S. Funge-Smith

APÉNDICE C

Lista de documentos

COFI/2018/1/Rev.1 (en español únicamente)	Programa y calendario
COFI/2018/2	El estado mundial de la pesca y la acuicultura
COFI/2018/3	Progresos en la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable y los instrumentos conexos
COFI/2018/4	Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Comercio Pesquero del COFI en su 16.ª reunión (Busán [República de Corea], 4-8 de septiembre de 2017)
COFI/2018/5	Decisiones y recomendaciones formuladas por el Subcomité de Acuicultura del COFI en su novena reunión (Roma [Italia], 24-27 de octubre de 2017)
COFI/2018/6	Lucha contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (INDNR)
COFI/2018/7	Gobernanza de la pesca en pequeña escala y artesanal
COFI/2018/8	Procesos oceánicos mundiales y regionales
COFI/2018/9	La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
COFI/2018/10/Rev.1	El cambio climático y otros asuntos relacionados con el medio ambiente
COFI/2018/11	Programa de trabajo de la FAO en relación con la pesca y la acuicultura de conformidad con el Marco estratégico de la Organización
COFI/2018/12	Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Comité de Pesca: informe sobre los progresos realizados en la aplicación del PTPA para 2016-19 y proyecto de PTPA para 2018-2021
COFI/2018/Inf.1	Lista de documentos
COFI/2018/Inf.2	Lista de participantes
COFI/2018/Inf.3	Declaración del Director General
COFI/2018/Inf.4	Anotaciones/notas orientativas sobre los temas del programa

COFI/2018/Inf.5	Seguimiento de las decisiones y recomendaciones formuladas por el Comité de Pesca en su 32.º período de sesiones (Roma, 11-15 de julio de 2016)
COFI/2018/Inf.6	Informe del 32.º período de sesiones del Comité de Pesca (Roma, 11-15 de julio de 2016)
COFI/2018/Inf.7	Progresos en la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable y los instrumentos conexos
COFI/2018/Inf.8	El sector pesquero y la seguridad en el mar
COFI/2018/Inf.9	Informe de la 16.ª reunión del Subcomité de Comercio Pesquero del COFI (Busán [República de Corea], 4-8 de septiembre de 2017)
COFI/2018/Inf.10	Directrices voluntarias para los sistemas de documentación de las capturas
COFI/2018/Inf.11	Hacia la sostenibilidad social en las cadenas de valor de la pesca
COFI/2018/Inf.12	La Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES)
COFI/2018/Inf.13	Informe de la novena reunión del Subcomité de Acuicultura del COFI (Roma [Italia], 24-27 de octubre de 2017)
COFI/2018/Inf.14	Resumen del informe de la segunda reunión del Grupo de trabajo consultivo sobre tecnologías y recursos genéticos acuáticos del Comité de Pesca
COFI/2018/Inf.15	Informe de la segunda reunión del Grupo de trabajo técnico intergubernamental especial sobre los recursos genéticos acuáticos para la alimentación y la agricultura
COFI/2018/Inf.16	Informe de la primera reunión de las Partes en el Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (Oslo [Noruega], 29-31 de mayo de 2017)
COFI/2018/Inf.17	Progresos realizados por la FAO y sus asociados en relación con la aplicación de las Directrices PPE desde el 32.º período de sesiones del COFI (2016)
COFI/2018/Inf.18	Progresos en la mejora de la información de referencia y la evaluación de la contribución de la pesca en pequeña escala en aguas marinas y continentales
COFI/2018/Inf.19	Progresos realizados respecto del Programa de trabajo mundial para promover los conocimientos sobre los enfoques de la pesca basados en los derechos

COFI/2018/Inf.20	Órganos regionales de pesca establecidos en el marco de la FAO
COFI/2018/Inf.21	Ampliar la escala de la agroecología para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible: resultados del Segundo Simposio Internacional y modo de proceder futuro
COFI/2018/Inf.22	Decenio de las Naciones Unidas de Acción sobre la Nutrición (2016-2025): oportunidades para que la pesca y la acuicultura contribuyan al logro de dietas saludables y la mejora de la nutrición
COFI/2018/Inf.23	El cambio climático y sus repercusiones en la labor y las actividades de la FAO en el sector de la pesca y la acuicultura (tema bienal)
COFI/2018/Inf.24	Abordar cuestiones ambientales durante las operaciones pesqueras: avanzar hacia la reducción de los aparejos de pesca abandonados, perdidos o descartados de aquí a 2025
COFI/2018/Inf.25	Informe de la Consulta técnica sobre el mercado de las artes de pesca
COFI/2018/Inf.26	Capturas incidentales y descartes: información actualizada mundial y regional
COFI/2018/Inf.27	El uso de los mejores conocimientos científicos disponibles para la formulación y promoción de las mejores prácticas en las operaciones de pesca de arrastre
COFI/2018/Inf.28	Integración de la diversidad biológica en la pesca de captura y la acuicultura
COFI/2018/Inf.29	Novedades en foros de importancia para el mandato del COFI
COFI/2018/Inf.30	Directrices voluntarias para el mercado de las artes de pesca
COFI/2018/Inf.31	Los microplásticos en la pesca y la acuicultura: resumen de un estudio de la FAO
COFI/2018/Inf.32	Declaración de competencias y derechos de voto presentada por la Unión Europea (UE) y sus Estados miembros (EM)

APÉNDICE D**Declaración de apertura pronunciada por el Sr. José Graziano da Silva,
Director General de la FAO,**

Es para mí un honor darles la bienvenida al 33.º período de sesiones del Comité de Pesca (COFI) de la FAO.

Desearía empezar destacando dos puntos que considero pertinentes para los debates que mantengan durante la semana.

En primer lugar, permítanme hacer referencia a la Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas para Apoyar la Consecución del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14.

Como bien saben, el Objetivo de Desarrollo Sostenible 14 insta a conservar y utilizar de forma sostenible los océanos, los mares y los recursos marinos.

La Conferencia se celebró hace un año, en junio de 2017, en Nueva York, y en ella se aprobó una convocatoria de acción centrada en recomendaciones concretas y de tipo práctico sobre algunos ámbitos específicos.

Permítanme mencionar cuatro de ellos:

Primero: garantizar que la pesca siga contribuyendo a la seguridad alimentaria y de los medios de vida para todos.

Segundo: mejorar la gestión de poblaciones compartidas y migratorias en alta mar y en aguas soberanas costeras.

Tercero: aumentar la resiliencia de las comunidades costeras, en especial en los pequeños Estados insulares en desarrollo y los países menos adelantados.

Cuarto: poner fin a la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, lo que denominamos pesca INDNR.

Todos estos desafíos constituyen el eje central de la labor de la FAO en el ámbito de la pesca y la acuicultura.

La FAO está colaborando estrechamente con el Enviado Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para los Océanos, el Embajador Peter Thomson, de Fiji, para hacer un seguimiento de los compromisos contraídos en la Conferencia.

Los debates que mantendrán esta semana sobre la aplicación de la Agenda 2030, así como la situación de la gobernanza de la pesca y los océanos, aportarán más información y orientación para la labor de la FAO.

Señoras y señores:

El segundo punto que quiero destacar es que hace casi dos meses, el 5 de junio, la FAO organizó un acto especial para celebrar el primer Día Internacional de la Lucha contra la Pesca Ilegal, No Declarada y No Reglamentada.

Como recordarán, en el último período de sesiones del COFI, en 2016, se aprobó la creación de este Día Internacional.

Se estableció con miras a marcar la entrada en vigor, el 5 de junio de 2016, del Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto destinadas a prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, también conocido como Acuerdo sobre MERP.

Hoy en día, ya forman parte del Acuerdo sobre MERP 56 firmantes en representación de 81 países. Asimismo, otros países están a la espera de que sus parlamentos ratifiquen el Acuerdo.

Permítanme renovar mi llamamiento para que todos los países pasen a formar parte de esta iniciativa mundial contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada.

Les necesitamos a todos a bordo para que el Acuerdo sobre MERP sea muy eficaz.

La FAO también ha presentado diferentes actividades e iniciativas para respaldar la aplicación efectiva del Acuerdo sobre MERP.

El año pasado, pusimos en marcha la primera versión operativa del Registro mundial de buques de pesca, transporte refrigerado y suministro.

También en 2017, se aprobaron las Directrices voluntarias de la FAO para los sistemas de documentación de las capturas, cuyo objetivo es prestar asistencia a los países, organizaciones regionales y otras organizaciones internacionales para que armonicen o examinen los sistemas existentes de documentación de las capturas, así como elaborar sistemas nuevos siguiendo las mismas normas.

La FAO también está elaborando estudios sobre las prácticas de transbordo que han aumentado a medida que aumentan los países que forman parte del Acuerdo sobre MERP.

De forma que estamos creando un marco sólido y completo para combatir la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada.

Y será importante escuchar sus opiniones acerca de lo que deberíamos hacer para reforzar incluso más nuestras medidas contra la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada.

Señoras y señores:

El Subdirector General responsable del Departamento de Pesca y Acuicultura de la FAO, Sr. Árni M. Mathiesen, pronto les presentará las principales conclusiones de *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* de 2018 (SOFIA 2018).

El informe sentará las bases para que el COFI examine la situación, los problemas y las necesidades de la pesca y la acuicultura mundiales, y para que también proporcione orientación sobre la labor de la FAO dirigida a lograr el desarrollo sostenible.

En el SOFIA 2018 se destaca la importancia decisiva de la pesca y la acuicultura para la seguridad alimentaria y nutricional mundial, así como para los medios de vida de millones de personas.

En 2016, la producción pesquera total alcanzó el récord absoluto de 171 (ciento setenta y un) millones de toneladas, gracias a la producción relativamente estable de la pesca de captura, la reducción de la merma y el crecimiento de la acuicultura.

Cabe destacar que en la actualidad la acuicultura representa en torno al 53 % del suministro de pescado para el consumo humano.

De esta forma, el aumento total de la producción pesquera alcanzó un récord de consumo por habitante en 2016 de 20 kg de pescado.

Las estimaciones preliminares para 2017 indican un fuerte aumento del consumo mundial de pescado.

Esto son buenas noticias. El pescado es un elemento importante en la promoción de una alimentación sana y nutritiva, en particular en pequeños Estados insulares en desarrollo cuyas poblaciones padecen un alto nivel de sobrepeso y obesidad.

Señoras y señores:

Durante el período de sesiones de 2018 del COFI, ustedes también examinarán los progresos realizados con respecto a una serie de temas permanentes, como la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable, sobre la base de los resultados de los cuestionarios de los miembros.

Otro tema importante del programa son los efectos del cambio climático.

Permítanme destacar que la FAO publicará esta semana un informe exhaustivo sobre los efectos del cambio climático en la pesca y la acuicultura cuya finalidad es aportar la información más actualizada posible sobre esta cuestión y también proporcionar algunas orientaciones a los países para que puedan aplicar medidas de adaptación al cambio climático y de mitigación de sus efectos.

Así pues, les invito a participar en el acto paralelo que tendrá lugar mañana a la hora del almuerzo.

También tendrán la oportunidad de examinar el trabajo realizado por la FAO en relación con la conservación de la biodiversidad, la reducción de la captura incidental y la contaminación acuática.

De forma que tienen ustedes un programa muy intenso y activo para los próximos cinco días.

Sus deliberaciones son fundamentales para la labor de la FAO y esperamos con gran interés sus decisiones.

Les deseo un gran éxito en sus debates y les aliento a participar activamente no solo en las sesiones principales, sino también en el nutrido programa de actos paralelos.

Gracias por su atención.

**Declaración del Embajador Peter Thompson,
Enviado Especial de las Naciones Unidas para los Océanos**

Roma, 9 de julio de 2018

Director General da Silva,
Excelentísimos señoras y señores ministros,
Excelencias,
Distinguidos delegados,
Señoras y señores:

Permítanme en primer lugar transmitirles con esta ocasión mi más profundo respeto. Como Enviado Especial para los Océanos, es para mí un gran honor tener la oportunidad de dirigirme a ustedes hoy, y doy las gracias a la FAO y al Comité de Pesca por hacerlo posible. El Comité de Pesca de la FAO, que se reúne cada dos años, goza de una posición privilegiada para influir en el éxito o el fracaso de muchas de las metas del Objetivo de Desarrollo Sostenible 14, u ODS 14, conocido como el objetivo de los Océanos. Por tanto, me encuentro aquí, ante ustedes, para recabar su apoyo para la aplicación del ODS 14 y su noble propósito de conservar y utilizar de manera sostenible los recursos marinos para el desarrollo sostenible.

El mensaje central de mis discursos semanales en las reuniones que se celebran en todo el mundo en torno a este tema es que los océanos se enfrentan a problemas graves. Debido a los efectos del cambio climático y a las actividades humanas de acumulación, como la contaminación marina por plásticos, nos encontramos inmersos en una lucha global para invertir el ciclo de decadencia al que han sido abocados los océanos. En estos momentos, estamos perdiendo la batalla en todos los frentes, pero la buena noticia es que, desde 2015, contamos con un plan de contraataque universal encaminado a invertir ese ciclo de decadencia y a cumplir con nuestras responsabilidades de gestión de los océanos atendiendo al interés superior de nuestros hijos, de nuestros nietos y de los que aún están por nacer en la maravilla de la vida que habita nuestro planeta.

Dicho de manera sencilla, nuestro plan se basa en la fidelidad al Acuerdo de París sobre el clima y a los Objetivos de Desarrollo Sostenible aprobados por las Naciones Unidas en 2015. Y, por supuesto, a los océanos. El plan se centra en el ODS 14, el objetivo de los Océanos, que fue promovido por las Naciones Unidas mediante la celebración de la Conferencia sobre los Océanos en Nueva York en junio de 2017. En esa ocasión, pudimos observar cómo el ODS 14 afecta a los intereses de todos los ODS, desde la salud y la nutrición hasta el trabajo decente, la infraestructura sostenible y la resiliencia ambiental. Durante el año transcurrido desde la conferencia de Nueva York, hemos presenciado una ola masiva de medidas a favor de los océanos que ha dado la vuelta al mundo y que ha reforzado nuestra causa.

Excelencias, señoras y señores:

Las principales pesquerías comerciales se han ido debilitando durante los últimos 50 años, debido a una explotación excesiva de los recursos marítimos que ha perjudicado no solo a la salud de los océanos, sino también a los medios de vida de las personas y a la seguridad alimentaria mundial. Por el bien de las personas y del planeta, tenemos que conseguir que la ordenación pesquera mundial sea lo mejor posible, de acuerdo con lo que nos exigieron nuestros líderes hace tres años, al aprobar el ODS 14. Aquí, en el Comité de Pesca, contamos con la autoridad política del sector pesquero y los conocimientos técnicos necesarios para hacerlo. Aquí es donde confluyen la pesca y los problemas conexos de los océanos y donde se adoptan

decisiones eficaces en materia de orientación y políticas. Por tanto, el Comité de Pesca se enfrenta a un cometido importante, aún más apremiante en estos tiempos difíciles.

Gracias a este encuentro bienal de Roma, y con el apoyo adicional de la FAO y otras partes interesadas, los Estados Miembros tienen la capacidad de mejorar la gestión nacional y regional de la pesca y las condiciones socioeconómicas de sus ciudadanos e industrias.

Excelencias, señoras y señores:

Los peces migratorios y las corrientes marinas no atienden a los límites y las fronteras impuestos por las personas. Por ello, nuestras iniciativas regionales son cruciales para el buen gobierno de los océanos y sus recursos. Así, el sistema de las organizaciones regionales de ordenación pesquera (OROP) es un elemento esencial de nuestras responsabilidades de gestión, y quiero rendir tributo a quienes han trabajado incansablemente para ayudar a las OROP a ejecutar sus mandatos. Resulta por tanto preocupante que algunas de estas organizaciones sigan constreñidas por la escasez de recursos, lo que socava gravemente su eficacia en esferas importantes. Es necesario corregir esta limitación, quizás mediante la creación de un mecanismo financiero conjunto, ya que no podemos conformarnos con el éxito de las OROP de algunos sectores de los océanos mientras que las OROP de otros sectores están fracasando. En algunos casos, puede que sea necesario reorganizar estas entidades para aumentar su productividad y eficacia.

Cuando se trata de los océanos, no cabe duda de que todos estamos conectados. La acción conjunta es por tanto la respuesta, y en este sentido estoy convencido de que la FAO el foro apropiado y tiene el liderazgo adecuado para contribuir al establecimiento del mecanismo financiero conjunto propuesto y a la racionalización del sistema de las OROP en su conjunto.

Excelencias, señoras y señores:

Como ya he mencionado, el Comité de Pesca desempeña un papel clave para el logro del elevado propósito del ODS 14, esto es, conservar y utilizar de manera sostenible los recursos marinos para el desarrollo sostenible. En relación con la pesca y la acuicultura, me gustaría señalar a su atención el hecho de que la FAO es el organismo responsable de cuatro indicadores del progreso del ODS 14, y que todos estos indicadores apuntalan con firmeza las tres patas del taburete de la sostenibilidad: ecológica, social y económica. Tras examinar el programa del Comité, creo que constituyen un aspecto intrínseco de los debates que ustedes mantendrán durante los próximos días, así que les pido, en aras de la sostenibilidad mundial, que me permitan explicarlos con detalle.

Los cuatro indicadores a los que me refiero son los siguientes:

14.4.1: Proporción de poblaciones de peces cuyos niveles son biológicamente sostenibles. El análisis de la FAO muestra que un tercio de las poblaciones de peces están sujetas todavía a una explotación insostenible. Aunque la tasa de pesca excesiva ha disminuido, los datos actuales indican que el cambio de tendencia es insuficiente para conseguir esta meta. Tenemos que ser honestos con nosotros mismos al valorar esta meta mundial de eliminar la pesca excesiva de aquí a 2020, y aplicar sin demora las políticas y medidas necesarias. Nos quedan menos de dos años para lograrlo.

14.6.1: Progresos realizados por los países en el grado de aplicación de los instrumentos internacionales cuyo objetivo es combatir la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada. Sabemos que la pesca INDNR constituye la esencia misma del problema, al socavar la ordenación pesquera en todo el mundo y burlarse de los pescadores legítimos. La clave para erradicarla es mejorar la ordenación y el control de la pesca perfeccionando la gobernanza, la

transparencia y la cooperación internacional. Por consiguiente, en nombre de una comunidad de los océanos agradecida, doy las gracias por los progresos realizados hacia la solución de este problema a través del Acuerdo de la FAO sobre medidas del Estado rector del puerto y los instrumentos complementarios. También quisiera agradecer la labor que están realizando la Organización Mundial del Comercio (OMC) y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) con miras a la eliminación de las subvenciones a la pesca que favorecen la pesca excesiva y las prácticas pesqueras perjudiciales.

Pese a todo, la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada continúa llevándose a cabo a gran escala, con un valor anual estimado de 23 000 millones de USD. Este vergonzoso fenómeno socava los esfuerzos nacionales, regionales y mundiales por gestionar la pesca de manera sostenible, y a estas alturas no debería ser tolerado. Es el momento de que todos los Estados Miembros ratifiquen el Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto, consoliden sus leyes y reglamentos en materia de pesca y adopten medidas eficaces contra los responsables de su incumplimiento. En relación con los frentes a los que me he referido antes, debemos mantenernos firmes en la defensa del Estado de derecho y del buen gobierno, impulsados por la voluntad política internacional, ya que en este frente podemos resultar vencedores más pronto que tarde.

14.7.1: Proporción del PIB correspondiente a la pesca sostenible en los pequeños Estados insulares en desarrollo, en los países menos adelantados y en todos los países. Este indicador está vinculado con la pata económica del taburete de la sostenibilidad, y tiene una importancia particular para las naciones que más dependen de los océanos y cuyas alternativas económicas son limitadas. Dado que soy originario de un pequeño Estado insular en desarrollo, quiero agradecer al Comité de Pesca su atención a la pesca y la acuicultura como proveedoras de seguridad alimentaria y medios de vida sostenibles.

A medida que nos adentramos en el Antropoceno, la protección de los medios de vida de las comunidades vulnerables requerirá visión, innovación e inversión, y en ese sentido la acuicultura debe ser sin duda una prioridad clave de la humanidad.

Permítanme también dar las gracias a la FAO por su papel activo en el trabajo de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y observar que mañana se celebrará un acto paralelo para presentar una importante publicación sobre los efectos del cambio climático en la pesca y la acuicultura.

14.b.1: Progresos realizados por los países en el grado de aplicación de un marco jurídico, reglamentario, normativo o institucional que reconozca y proteja los derechos de acceso para la pesca en pequeña escala. Este indicador está estrechamente relacionado con la pata social del taburete de la sostenibilidad y también precisa de la ayuda del Comité de Pesca. Debemos velar por que se reconozcan y valoren los derechos de los pequeños operadores y que se les conceda acceso adecuado a los recursos y a los mercados. El Comité de Pesca puede contribuir enormemente a ello.

Antes de terminar mi referencia a los distintos indicadores del ODS 14, permítanme destacar otro indicador que se beneficiaría en gran medida de la atención de las delegaciones nacionales reunidas hoy en Roma. Me refiero al

Objetivo 14.5: De aquí a 2020, conservar al menos el 10 % de las zonas costeras y marinas, de conformidad con las leyes nacionales y el derecho internacional y sobre la base de la mejor información científica disponible. Quedan menos de dos años para que se cumpla el plazo y el objetivo del 10 % constituye un gran desafío, aunque puede indudablemente alcanzarse si redoblamos los esfuerzos. Necesitamos más asociaciones entre gobiernos, comunidades,

organizaciones filantrópicas, ONG, el sector privado y la comunidad científica a fin de materializar la conservación de las zonas cercanas a la costa aún más rápido. Estas asociaciones permitirán establecer no solo reservas para el desove vedadas a la pesca, sino también zonas en las que se lleve a cabo una ordenación pesquera colaborativa, y mejorar además la ordenación de las zonas marinas y costeras, todo lo cual resultará beneficioso para todos.

Aplaudo a aquellos países que han declarado recientemente áreas marinas protegidas y animo a otros Estados a unirse a la fiesta para conseguir la meta 14.5 de los ODS antes de 2020. A partir de entonces podremos trabajar para asegurar el seguimiento y cumplimiento adecuados de las áreas marinas protegidas, fomentando al mismo tiempo otras medidas de conservación eficaces basadas en zonas geográficas. Confiamos en que el Comité de Pesca y la FAO aporten la energía y el compromiso necesarios para conseguir el objetivo del 10 % de aquí a 2020.

Excelencias, señoras y señores:

Cuatro de las 10 metas del ODS 14 vencen en 2020. Por este motivo se está proponiendo una segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Océanos en 2020 en Lisboa, con el copatrocinio de los gobiernos de Kenya y Portugal. Será sumamente importante para todos los Objetivos de Desarrollo Sostenible que seamos capaces de demostrar en ese momento que hemos conseguido cumplir las cuatro metas del ODS 14, lo que sería una buena señal respecto del progreso de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en conjunto. Aquí, en el Comité de Pesca, y durante los próximos días, les pido a todos ustedes que prioricen en sus consideraciones la integridad del cumplimiento de esas cuatro metas.

Este será un período de gran actividad en relación con el programa de acción sobre los océanos, ahora que nos acercamos al año 2020. Les insto a todos ustedes a familiarizarse con las Comunidades para la acción en favor de los océanos establecidas por las Naciones Unidas, a las que puede accederse a través del sitio web oceanconference.un.org, y a formar parte de ellas. Durante este año se celebrarán conferencias internacionales de interés directo para todos ustedes: la Conferencia Nuestro Océano en Bali (Indonesia) a finales de octubre y la Conferencia sobre Economía Azul Sostenible en Nairobi a finales de noviembre. El contenido del Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible se está diseñando en la Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI) de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), mientras que en Nueva York se están realizando los preparativos para el inicio en septiembre de la conferencia sobre la diversidad biológica marina de las zonas situadas fuera de la jurisdicción nacional. Entre tanto, en Jamaica, se está elaborando el Código de Minería de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. Si nos preocupa el bienestar de los océanos, debemos permanecer atentos, y yo mismo seguiré con gran interés las deliberaciones y los resultados del período de sesiones de 2018 del Comité de Pesca y espero vivamente unirme a ustedes en el trabajo que nos queda por delante.

Gracias por su atención.

Programa de trabajo plurianual (PTPA) del Comité de Pesca para 2018-2021

I. OBJETIVOS GENERALES DEL COMITÉ

1. El Comité de Pesca (COFI) examina el programa de trabajo de la Organización en el ámbito de la pesca y la acuicultura, supervisa la ejecución de los programas en esas esferas y se encarga de examinar cuestiones específicas relativas a la pesca y la acuicultura que le hayan sido remitidas por el Consejo de la FAO o por el Director General, o conforme a lo solicitado periódicamente por uno o varios Estados Miembros.

II. RESULTADOS CORRESPONDIENTES A 2018-2021

A. Examen de la situación mundial de la pesca y la acuicultura

2. Resultado:

El Consejo, la Conferencia y la comunidad internacional en general reciben información actualizada y asesoramiento específico sobre la situación mundial de la pesca y la acuicultura y en relación con las cuestiones concretas de interés abordadas durante los períodos de sesiones programados.

3. Indicadores y metas:

El Consejo y la Conferencia reciben recomendaciones claras, precisas y consensuadas basadas en información actualizada sobre la situación mundial de la pesca y la acuicultura que proporcionan una base firme para su asesoramiento y decisión.

4. Realizaciones:

Recomendaciones claras, precisas y consensuadas consideradas favorablemente por el Consejo y la Conferencia y que proporcionan una base firme para su asesoramiento y decisión.

5. Actividades:

El Comité lleva a cabo debates generales sobre la situación mundial actual de la pesca y la acuicultura. Durante los períodos de sesiones programados se abordan cuestiones concretas de gran actualidad.

6. Métodos de trabajo:

Estrecha consulta con el Presidente y otros miembros de la Mesa.

Trabajo de la Mesa entre períodos de sesiones, respaldado por la Secretaría, a fin de seleccionar temas de interés para su inclusión en el programa.

B. Establecimiento de estrategias y prioridades y planificación del presupuesto

7. Resultado:

Las recomendaciones del Comité constituyen una base firme para el asesoramiento y las decisiones del Consejo sobre la estrategia, las prioridades, los programas y el presupuesto de la Organización.

8. Indicadores y metas:

El Comité sigue promoviendo el cuestionario de la FAO sobre la aplicación del Código de Conducta para la Pesca Responsable (el Código) con el fin de solicitar respuestas y reducir los obstáculos que las dificultan.

Los Miembros responden al cuestionario de la FAO sobre la aplicación del Código y facilitan a la FAO información pertinente sobre pesca y acuicultura a través del Comité y sus subcomités.

El Comité hace recomendaciones claras y específicas al Consejo acerca de las estrategias, las prioridades, los programas y el presupuesto en relación con la pesca y la acuicultura.

Las recomendaciones del Comité sobre los aspectos pertinentes del Marco estratégico, el Plan a plazo medio y el Programa de trabajo y presupuesto se recogen en los informes del Consejo.

9. Realizaciones:

Informe del Comité en el que se incluyen recomendaciones claras, precisas y consensuadas dirigidas al Consejo sobre las estrategias, las prioridades, los programas y los presupuestos sectoriales.

10. Actividades:

Examinar las decisiones y recomendaciones del Subcomité de Comercio Pesquero y del Subcomité de Acuicultura, los órganos estatutarios y otros órganos o instituciones pertinentes.

Examinar el asesoramiento proporcionado por las conferencias regionales en relación con la pesca y la acuicultura.

Examinar la aplicación del Programa de trabajo y presupuesto en relación con la pesca y la acuicultura.

Formular recomendaciones sobre las estrategias, las prioridades, los programas y el presupuesto en relación con la pesca y la acuicultura.

11. Métodos de trabajo:

Estrecha consulta con el Presidente y otros miembros de la Mesa.

Estrecha colaboración con los departamentos pertinentes de la FAO.

Se mantiene un enlace con el Subcomité de Comercio Pesquero y el Subcomité de Acuicultura y otros órganos estatutarios.

Se mantiene un enlace con el Comité de Finanzas sobre cuestiones financieras y presupuestarias.

Se mantiene un enlace con el Comité del Programa sobre cuestiones estratégicas y prioritarias.

Se informa adecuadamente al Consejo sobre los resultados del Comité en relación con los asuntos programáticos y presupuestarios.

C. Asesoramiento sobre asuntos mundiales de políticas y regulación

12. Resultados:

Las recomendaciones del Comité proporcionan una buena base para las decisiones de la Conferencia sobre asuntos mundiales de políticas y regulación.

13. Indicadores y metas:

Los Estados Miembros sacan partido de las deliberaciones del Comité al utilizar su asesoramiento y sus recomendaciones como guía para la adopción de las medidas y políticas nacionales, según se indica en los informes de la FAO.

El Comité hace oportunamente recomendaciones claras y específicas a la Conferencia sobre asuntos mundiales de políticas y regulación relacionados con sus ámbitos de competencia.

Las recomendaciones del Comité sobre asuntos mundiales de políticas y regulación se recogen en el informe de la Conferencia.

14. Realizaciones:

El Comité hace recomendaciones claras, precisas y consensuadas a la Conferencia sobre marcos o instrumentos de políticas y regulación.

Los miembros del Comité toman todas las medidas necesarias para promover la aplicación de los instrumentos, tales como:

las Directrices voluntarias para lograr la sostenibilidad de la pesca en pequeña escala en el contexto de la seguridad alimentaria y la erradicación de la pobreza;

las Directrices voluntarias para la actuación del Estado del pabellón;

el Acuerdo sobre medidas del Estado rector del puerto;

las Directrices voluntarias para los sistemas de documentación de las capturas;

las Directrices voluntarias sobre el marcado de las artes de pesca.

15. Actividades:

Examinar la situación de los instrumentos internacionales pertinentes en los ámbitos de competencia del Comité.

Considerar posibles soluciones con miras a respaldar la acción concertada de los Miembros, o su acción colectiva por conducto de la FAO y otros órganos pertinentes, en los ámbitos de competencia del Comité.

Informar a la Conferencia adecuadamente sobre los resultados del Comité en relación con los asuntos mundiales de políticas y regulación.

III. PLANIFICACIÓN EFICAZ DEL TRABAJO DEL COFI

16. Resultado:

El Comité funciona con eficacia y eficiencia, de una forma práctica e inclusiva.

17. Indicadores y metas:

Los programas del Comité están bien focalizados y sus informes son concisos y contienen recomendaciones concretas de naturaleza práctica dirigidas al Consejo y a la Conferencia.

Todos los documentos del COFI, incluido *El estado mundial de la pesca y la acuicultura* (SOFIA), deben distribuirse en todos los idiomas de la FAO al menos cuatro semanas antes del comienzo del período de sesiones.

Evaluación de los resultados y la aplicación del PTPA del Comité.

18. Realizaciones:

Programas bien focalizados e informes concisos que contienen recomendaciones concretas de naturaleza práctica dirigidas al Consejo y a la Conferencia.

El informe sobre los progresos realizados en la aplicación del PTPA para 2016-19 es aprobado en 2018.

El PTPA del Comité para 2018-2021 es aprobado en 2018.

19. Actividades:

Examinar las prácticas y el Reglamento del Comité, en caso necesario.

Considerar modos de mejorar la forma en que se desarrollan los períodos de sesiones, tales como el uso más eficaz del tiempo disponible.

Habida cuenta de la importancia y la utilidad de los actos paralelos, facilitar una mejor focalización y coordinación de los actos paralelos en consonancia con las cuestiones fundamentales tratadas en las sesiones principales.

Facilitar una mayor coordinación y colaboración con los subcomités y otros comités técnicos.

Prestar constante atención a la adopción de disposiciones eficaces para la formulación de los programas de los períodos de sesiones y la redacción de los informes finales de estos.

IV. MÉTODOS DE TRABAJO

20. El Comité colabora con los órganos estatutarios y con otros órganos bajo los auspicios de la FAO, manteniendo la coordinación con el Comité del Programa respecto de los asuntos estratégicos y prioritarios y con el Comité de Finanzas respecto de los asuntos financieros y presupuestarios, así como con otros órganos rectores pertinentes de la FAO.

21. Mantiene un enlace con otras organizaciones internacionales activas en los ámbitos de la pesca y la acuicultura.

22. El Comité realiza con regularidad actividades entre sus períodos de sesiones promovidas por el Presidente y la Mesa con el apoyo de la Secretaría. También se fortalece ulteriormente el enlace entre las mesas del Comité y los subcomités.

23. Alienta y facilita la participación de observadores, en particular organizaciones de la sociedad civil.

24. El Presidente mantiene el enlace con la FAO por conducto del Departamento de Pesca y Acuicultura.

El 33.º período de sesiones del Comité de Pesca (COFI) se celebró en Roma (Italia) del 9 al 13 de julio de 2018. El presente informe sobre el período de sesiones da cuenta y razón de las deliberaciones mantenidas y contiene todas las recomendaciones y decisiones formuladas por el Comité. En el resumen se sintetizan los resultados del período de sesiones y en los apéndices se incluye toda la información suplementaria.

ISBN 978-92-5-131597-2 ISSN 2070-7002



9 789251 315972

CA5184ES/1/06.19